

Praga

# NÁVOD K OBSLUZE OSOBNÍHO AUTOMOBILU **PRAGA-PICCOLO**

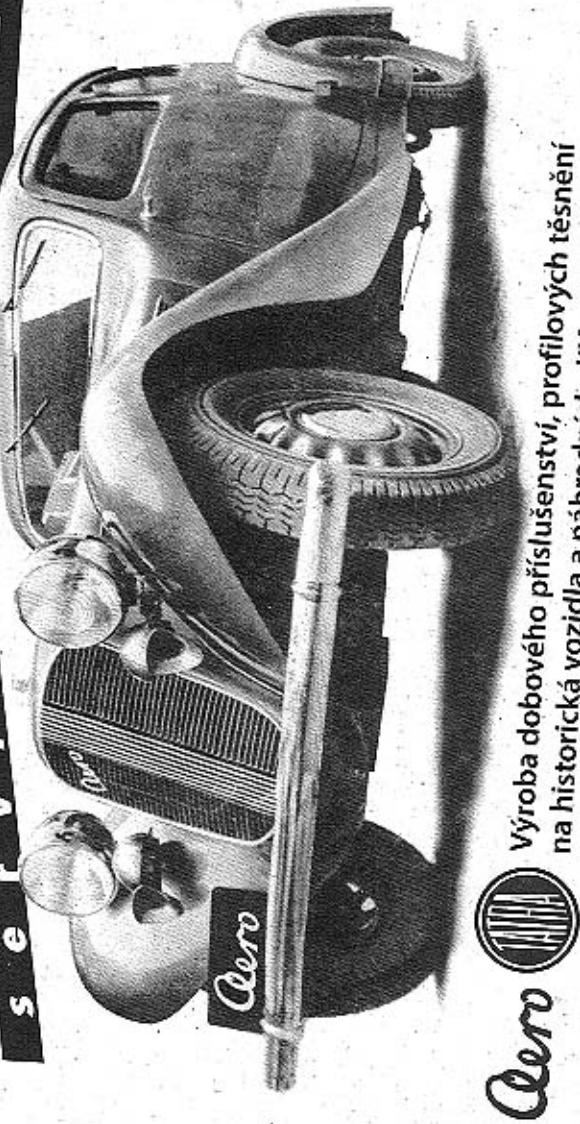


1938

ČESKOMORAVSKÁ-KOLBEN-DANĚK  
AKCIOVÁ SPOLEČNOST  
PRAHA X.  
AUTOMOBILKA »PRAGA«

**Veteran**  
service

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



*Aero*

Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění  
na historická vozidla a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra

## Důležitá pravidla.

Přejete-li svému vozu dlouhý život a chcele-li s ním být vždy spokojení, říďte se pokyny v této knížce uvedenými a nezapomínejte na tato hlavní pravidla:

1. Aby se všechny součásti nového vozu správně zaběhaly a vůz dostal tak pro pozdější dobu dobré vlastnosti, vyměňujte s počátku olej častěji (při ujetí 500, 1500 a 3000 km) a nejezděte prvních 500 km při průměrném záběru rychleji než 40 km/hod.; u každých dalších 500 km zvýšte nejvyšší rychlosť jen o 10 km/hod.; při druhé rychlosći používejte max. rychlosť poloviční, při první čtvrtinové. Po zahřátí motoru zasuňte páčku samospouštěče. Samospouštěče používejte co nejméně.
2. Do ujetí prvních 1500 km dotahujte častěji a s citem, ale pevně a slíďavě řadu za řadou šrouby ve hlavě válců počínaje od prostředního šroubu ke krajům, aby poddajný hliník dostatečně sláhoval těsnění pod hlavou a zamezilo se vniknutí vody do válců. Dbejte, aby řemen ventilátoru neklouzal.
3. Dbejte pečlivě předpisů pro mazání motoru a vozu a nešteřte při tom na jakostí maziva, aby nenasílo předčasné opotřebení součástí.
4. Stojí-li motor, nesmí být zapalování zapiašto, aby se nevybíjela baterie a neničila elektrická souprava. Běží-li motor, neuvádějte spouštěč v chod. Motor nezastavujte náhle z rychlých otáček. Baterii obsluhujte podle pokynů v obsluze uvedených.
5. Neopomíňte mazání gumová vedení dverí.
6. Pneumatiky hustě přesně podle předpisu a pravidelně kontrolujte tlak jejich vzduchu, neboť vydrží mnohem déle a zajistíte si příjemnou jízdu.
7. Kontrolujte často, zda máte v motoru dostatek oleje a v chladiči dostatek vody. Za mrazů dbejte o to, aby voda v chladiči nezamrzla.
8. S vozem zacházejte opalrně, nepřetěžujte jej, pečlivě jej čistěte a prohlížejte a všechny i sebe menší nedosťatky, ihned odstraňujte.
9. Jezděte jen takovou rychlosť, abyste vůz za daných okolností vždy a zcela ovládali, a dbejte dobrého slavu brzd, jakož i všech zákonných předpisů o jízdě.
10. Nejméně po ujetí 8–10.000 kilometrů dejte vůz pečlivě prohlédnout a zajistili tak bezvadný stav součástí i celého stroje. Opravy dávejte prováděti zkoušeným mechanikům v dobrých, nejlépe námi autorisovaných dílnách a používejte spolehlivých originálních součástí »Praga«.

## Záruka na nové vozy.

U dodaného vozidla (též chassis), pokud jest ho používáno normálním způsobem, ručí »Praga« prvému jeho majiteli, po případě držiteli, po dobu devíti měsíců ode dne převzetí vozidla (chassis) za nedostatky, které se vyskytnou na vozidle v důsledku prokazatelně vadného materiálu nebo vadné práce, avšak s výhradou, že budou splněny další podmínky.

Záruka se omezuje podle volby firmy, buď na pouhé dodání náhradních částí, které jí byly písemně označeny ihned po zjištění jako vadné a které po obdržení a prozkoumání uznala vadnými, nebo na jejich opravu v dílnách dodávající firmy, nebo v opravnách, které autorisovala k záručním pracím.

Výlohy, spojené s dodávkou vozidla nebo vadného předmětu do dílen k opravě, s dopravou náhradních součástí k opravě a výlohy za obal, dále výlohy za demontáž a cípelnou montáž součástí, za vyslání montérů (jejich cestovní výlhy a pracovní čas) nejdou v žádném případě k fizi firmy. Výjimku čini pouze výdaje za vlastní demontáž a opětovnou montáž součástí, které spadají do záruky a byly uznány dodavatelem jako vadné, pokud jsou provedeny v dílnách dodávající firmy nebo v opravnách, které tato firma autorisovala k záručním pracím, a to po dobu prvních tří měsíců, počínaje dnem převzetí vozidla. — Firma neuznává však žádných nároků na náhradu škod jakéhokoliv druhu, vzniklých v přímé nebo nepřímé souvislosti se zjištěnou závadou.

Majitel, po případě držitel vozidla, není rovněž v žádném případě oprávněn zrušit koupi vozidla nebo požadovat snížení jeho kupní ceny, domáhali se náhrady jakéhokoliv druhu a pod. a vzdává se výslovně všech uvedených nároků.

Jsou-li montéři vysláni k opravě vozidla mimo dílny firmy, nese majitel, po případě držitel vozidla, nejen náklady spojené s vysláním a prací montérů, ale i veškerou odpovědnost za škody vzniklé jak na vozidle, tak osobám, které v něm sedí, jakož i za škody třetích osob a věcí.

Ze záruky jsou vyloučeny veškeré předměty, které firma sama nevyrábí, jako na příklad: elektrické zařízení (spouštěci, zapalovací, osvětlovací, signální, akumulátorové baterie a pod.), měřicí přístroje, kuličková ložiska a pod., zpružiny, tlumiče, pneumatiky, skla, laky a pod., dále karoserie, pokud nebyly vyrobeny dodávající firmou, jakož i ztracené předměty a pod. — Ve všech takových případech dodávající firma postoupí majiteli po případě držiteli vozidla, ovšem bez jakékoliv záruky se své strany, veškeré jí příslušející nároky záruční, které má profi svým dodavatelům.

»Praga« neručí za přirozené opotřebení vozidla nebo jeho jednotlivých částí a za škody a poškození, které vznikly nedostatkem péče o vozidlo, opominutím, nezkušenosí nebo jinými sníženými schopnostmi řidiče, zanedbáním nepatrných vad, nebo přeževáním vozidla, i když toto není trvalé. Rovněž tak neprovádí firma v záruce bezplatně udržovací práce, spojené s používáním vozidla (na př. čištění vozidla a jeho součástí, stavění brzd, nabíjení akumulátorů, výměnu a doplňování mazacích a pohonných hmot a j.).

Nárok na záruku zaniká: bylo-li vozidlo havarováno; jestliže změny na vozidle nebo opravy vozidla a jednotlivých jeho částí byly provedeny mimo dílny dodávající firmy, nebo dílny zástupců a opraven, které dodávající firma autorisovala, anebo byla některá součást nebo část vozidla nahrazena součástí nebo částí, které nebyly dodány dodávající firmou. — Uznání garančního nároku a provedení bezplatné garanční opravy nezakládá nárok na prodloužení garanční lhůty, ježíž celková doba devíti měsíců je neprekročitelná.

Majitel, po případě držitel vozidla, není oprávněn v průběhu záruční lhůty, ani při jejím dospívání ke konci, požadovat bezplatnou prohlídku vozidla, nemůže-li udělat konkrétních vad a nemůže též požadovat od firmy, aby hledala vadu na vozidle.

Dodávající firma zasílá náhradní díly, potřebné k výměně, na dobirku; uzná-li reklamací za oprávněnou, připíše příjatou částku ve prospěch účlu zákazníkova.

Zástupci nemají práva rozhodovali o bezplatné náhradě.

Ukáze-li se při provádění prací, spojených s opravou v záruce, že bezpečnost jízdy a bezvadný provoz vyžaduje dalších oprav nebo dodávky dalších součástek, které však dodávající firma na základě záruky není povinna dodati, má právo provést a zaúčtovat majiteli po případě držiteli vozidla, i bez jeho souhlasu, takové další práce a dodávky. Nahrazené vymonované součástky stávají se majetkem automobilky Praga.

## Objednávání náhradních dílů.

Aby objednávka náhradních dílů mohla být bezvadně vyřízena, musí obsahovat tyto správné a čitelné údaje:

1. Výrobní číslo vozu (vyraženo na palce motorové skříně a vyznačeno v certifikátu).
2. Označení, jakou zásilkou mají být součástky odeslány.
3. Objednané množství (počet kusů musí vždy být udán slovy).
4. Pojmenování požadovaných součástí (uváděno v »Seznamu náhradních dílů«).

5. Označení žádaných součástí (uvedeno v prvním sloupci »Seznamu náhradních dílů«).

6. Úplná adresa objednatele.

(Na př.: »Objednávám k vozu čís. výr. 45301 k zaslání poštou expres dva ventily 03-1830. Karel Kropáček, Nová Ves, pošta Kolín.«)

Při telegrafických objednávkách možno pojmenování vypustit a jako označení způsobu zásilky použít těchto zkratek:

pax . . . .	značí .	zašlete poštou
plus . . . .	» .	zašlete poštou expres
pedel . . . .	» .	zašlete jako nákladní zboží
perfekt . . . .	» .	zašlete jako zavazadlo
prinzip . . . .	» .	zašlete jako rychlozboží.

(Na př.: Českomoravská Praha k vozu 45301 plus dva 031830 Karel Kropáček, Nová Ves, pošta Kolín.) - Aby žádané součásti byly však správně vybaveny, potvrďte ihned tuto telegrafickou objednávku dopisem, označeným výslově jako dodatečné potvrzení telegrafické objednávky, tak, aby dopis nemohl být považován za novou objednávku, a opakuje v něm všechny údaje.

Objednávka musí vždy být učiněna **písemně**. Na telefonické objednávky nebo ústní (šoférů, zřizenců a pod.) nebude se zřetel.

Není-li možno zjistit číslo nebo správné pojmenování součástky, zašlete ji jako vzor vyplaceně nás klád.

Veškeré objednávky náhradních dílů se vyřizují **Jen za hotové předem nebo dobírkou** na účet a nebezpečí objednatele.

Ceny v »Ceníku náhradních dílů« se rozumějí vždy za jeden kus, loko nás klád, mimo dané z obratu, bez poštovného a bez obalu. Změnu cen si vyhrazujeme. Obal nebereme zpět.

Na reklamace bereme zřetel jen do 8 dnů po obdržení zboží a je-li nám udáno číslo dodacího listu. Součásti přijímáme zpět jen při současném předložení dodacího listu. Součásti, kterých na klád nevedeme a které zhotovujeme jen na objednávku, nebereme v žádném případě zpět.

## Číselné údaje o vozu.

Počet válců motoru . . . 4

Vrtání válců . . . 65 mm

Zdvih pístů . . . 85 mm

Obsah válce . . . 1128 litrů

Nejvyšší výkon motoru  
při 3500 ot./min. asi 28 ks.

Obsah oleje v motorové skříni asi . . . . 6 litrů

Obsah oleje v převodové skříni asi . 1.25 litrů

Obsah oleje v tělese zadní nápravy asi 1.25 litrů

Obsah vody v chladiči a motoru asi . . . 9 litrů

Obsah benz. nádržky asi 35 l

Napětí baterie . . . 6 Volt

Kapacita baterie 75 ampér·hodin

Rozvor náprav . . . 2625 mm

Rozchod předních kol 1180 mm

Rozchod zadních kol 1238 mm

Celková délka vozu

(přes nárazníky) . 4120 mm

Celková šířka vozu

(přes blatníky) . 1500 mm

Celková výška vozu  
(zavřeného) . . . 1485 mm

Rozměry balonových pneus . . . 5.25-16 W. B.

Tlak pneu vpředu 1-1.1 atm.

Tlak pneu vzadu 1.2-1.3 atm.

Počet rychlosí vpřed . . . 3

Počet brzdových kotoučů . 4

Vlastní váha chassis asi 575 kg

Váha zavřeného vozu

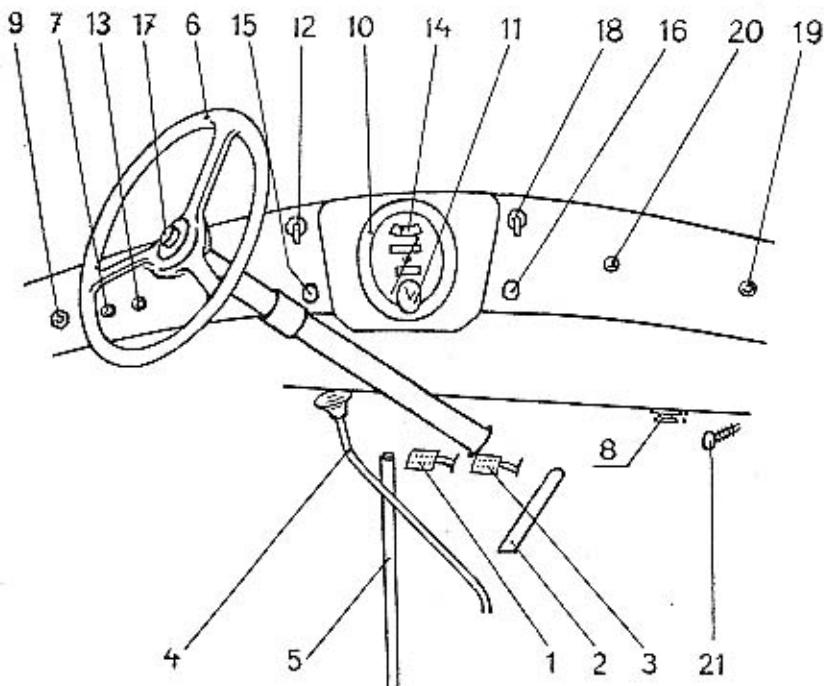
s náplními . . . 920 kg

## Zařízení k ovládání vozu.

Uspořádání těchto zařízení je patrné z obr. 1.:

- 1 — **pedál spojky**; sešlápnutím pedálu levou nohou se spojka vypne, puštěním pedálu zapne.
- 2 — **pedál brzdy**; sešlapováním pedálu pravou nohou se brzdí všechna čtyři kola.
- 3 — **šlapka akcelerátoru**; sešlapováním šlapky pravou nohou »přidává se plyn« a zvyšuje výkon motoru.
- 4 — **rychlostní páka**; zasouváním různých ozubených kol do záběru se mění převod od motoru na zadní osu; pohybem páky vlevo a k sedadlu zasune se prvá rychlosť (I), vpravo a k návěští desce druhá rychlosť (II.), a vpravo k sedadlu třetí rychlosť (III.); zpáteční rychlosť se zasune pohybem vlevo a k návěští desce (Z); je-li rychlostní páka uprostřed mezi těmito polohami a může volně kýtati vlevo a vpravo (neutral), nejsou rychlosť zapiaty a motor běží volně, nejsa spojen se zadní osou.
- 5 — **páka brzdy**; zatažením za její rukojeť směrem k sedadlu zabrzdí se všechna kola a brzda zůstává ufažena; páka brzdy se může uvolnit výkyvem kupředu, stiskne-li se knoflík v rukojeti, což se ulehčí krátkým zabrzďovacím pohybem.
- 6 — **řídící kolo**; otáčením doleva jede vůz vlevo, otáčením doprava jede vůz vpravo.
- 7 — **knoflík spouštěče**; stisknutím knoflíku se zapne proud do spouštěče, jeho pastorek se zasune do ozubeného věnce sefrováčníku a spouštěč počne natáčet motor.

8 — **kohout k přívodu benzínu**; je-li vytaženo šoupátko k prvnímu dorazu, vypouší se benzín delší trubičkou. Dojde-li hladina benzínu až k ústí této trubky, zůstává v nádržce zásoba benzínu asi 5 litrů. Tuto lze vypouštěti pootočením a dalším vytažením šoupátko. Uplné uzavření přívodu benzínu docílí se úplným zavřením (zasunutím) šoupátko.



Obr. 1. Řidící ústroji.

- 9 — **Zapinací skřinka zapalování**; zasunutím a oložením klíčku z polohy »0« do polohy »1« zapne se zapalovací souprava ukazatele směru, kontrolní lampička a tlačítko spouštěče. Oložením do polohy »0« jsou jmenované spotřebiče vypjaty.  
 10 — **rychloměr**; ručička ukazuje na stupnicí okamžitou rychlosť vozu; spodní počítadlo udává t. zv. »denní« ujeté kilometry (lze je posavit na nulu povytažením a oložením čípku, směřujícím vlevo, na zadní stěně rychloměru), horní počítadlo zaznamenává celkový počet kilometrů vozem ujetých.

- 11 — **hodiny**; nataženy, jdou osm dní; natahuje se otáčením čípku, který je ve spodu rychloměru a směřuje vpravo. Ručičky se řídí tlímečkem, povytaženým směrem dolů.  
 12 — **přepínač ukazatelů směru**; ve střední poloze páčky jsou ručičky ukazatelů spuštěny; otočí-li se páčka doprava, vykloní a rozsvítí se ručička pravého ukazálele, otočí-li se doleva, vykloní a rozsvítí se ručička levého ukazálele.  
 13 — **kontrolní lampička**; svítí červeným světlem, jestliže se z baterie odeberá proud; přestane-li se proud z baterie odeberati, lampička zhasne.  
 14 — **ukazatel tlaku oleje (manometr)**; se stupnicí do 4 atm., ukazuje za chodu motoru tlak oleje v mazacím potrubí.  
 15 — **knoflik pro ruční regulaci přestřihu**; čím více jest knoflik zasunut, tím větší jest přestřih, t. j. tím dříve jde elektrická jiskra do sítě směsi ve válcích. Nejčastěji se jezdí s knoflikem napůl vytáženým.  
 16 — **knoflik samospouštěče karburátoru**; vytážením knofliku se otevírá samospouštěč a do motoru se nassává směs bohatá na benzín. Po rozběhnutí a zahřátí motoru nutno knoflik uvolnit, čímž se samospouštěč opět uzavře.  
 17 — **knoflik houkačky**; stiskne-li se, počne elektrická houkačka zvučet.  
 18 — **páčka pro přepinání světel**; je-li páčka pootočena z polohy »0« do polohy »1«, svíří městská světla; pootočí-li se do polohy »2«, zapnou se světla tlumená; pootočí-li se do polohy »3«, zapnou se světla velká. Chceme-li pak nastavit páčku z polohy »2« na »0«, neb »1«, musíme ji poněkud zallačit, aby přešla zarážku.  
 19 — **zásuvka montážní lampičky**.  
 20 — **vypínač stěrače okna**; slisknutím tlačítka zapne se proud do stěrače, dalším slisknutím se proud vypne.  
 21 — **pedál pumpy centrálního mazání**; sešlapuje se za jízdy po ujetí asi 100 km.

## Obsluha vozu při jízdě.

### 1. UVEDENÍ MOTORU V CHOD.

- Dříve než se motor uvede do chodu, přesvědčíme se o tomto:  
 1. Je-li chladič naplněn vodou. Chladič se plní hrdem po odšroubování zásky pod kapotou.

2. **Je-li motor naplněn olejem.** Nalévací hrdlo je na levé straně motoru a je zakryto víkem. Výšku hladiny udává zárez na kontrolní tyčce, umístěný poblíž nalévacího hrdla.
3. **Jsou-li benzínové nádržky zásobeny benzinem.** Nalévací hrdlo je na nádržce umístěné pod kapotou, je opalřeno sítkem a uzavíracím víckem.
4. **Jsou-li ústroji, pokud toho vyžadují, řádně namazána.**
5. **Jsou-li brzdy správně seřízeny.** Páka ruční brzdy má být uložena od předchozího zastavení vozu.
6. **Jsou-li pneumatiky správně nahoruštěny** (asi 1 atm. vpředu a asi 1.2 atm. vzadu).
7. **Je-li rychlostní páka postavena na volný chod.**
8. **Je-li otevřen přívod benzínu z hlavní nádrže.**

Po vykonané prohlídce sedneme na místo řidiče a zapneme zapalování zasunutím a pootečením klíčku, čímž se současně rozsvítí kontrolní lampička »13«. Poté stiskneme knoflík spouštěče »7«, až se motor rozběhne. Jakmile se motor točí vlastní silou, nesmí se již držet knoflík spouštěče stisknutý, ani se nesmí znova stiskat, neboť by se tím mohl zničit pastorek spouštěče. Rovněž není radno sliskat knoflík na dlouhou dobu, protože by se vybíjela baterie.

Je-li motor v zimě příliš vychladlý, usnadníme si spuštění motoru tím, že před stisknutím knoflíku spouštěče povytáhneme knoflík samospouštěče »16« podle ročního období a prochladlého motoru. Tento knoflík musíme však zasunouti, jakmile se motor rozeběhl a prohrál, aby se dlouhým nassáváním bohaté směsi nedostalo mnoho benzínu do oleje motoru a nezvyšovala celková spotřeba benzínu.

Časté používání samospouštěče je však škodlivé vnitřním plachám válců, neboť příliš bohatá směs splachuje se sfén válců olej a pisty běhají pak nějakou dobu na sucho.

Spuštění motoru usnadníme také **nařízením menšího předstihu**, t. j. povytážením knoflíku »15«. Po prohrátí motoru nařídíme předstih opět na normální.

Nenaskočí-li motor ani po použití těchto zařízení, je něco v nepořádku a další protáčení starferem by bylo zbytečným. Závadu pak musíme nejprve odstranit (viz statii: »Odstranění poruch strojního a elektrického zařízení«).

**Po spuštění necháme motor běžet** podle teploty počasí několik minut, až se nám stejnoučně prohřeje; dříve s vozem ne-

odjedeme. Je to velmi důležité zejména v zimě. Zahříváme motor při pomalém běhu, protože ve válcích není ještě dostatek maziva a při rychlých otáčkách by se tedy opořebovávaly. Děje-li se toto zahřívání v garáži, otevřeme dokořán její dveře, ježlo kysličník uhelnatý ve výfukových plynech je neobyčejně jedovatý. — Kdyby teplý motor při pomalém běhu, t. j. při nesešlápnutém akcelerátoru, samovolně se zastavoval, zvýšime minimální počet jeho otáček stavěcím šroubkem u škrticí klapky karburátoru.

Při prohřívání **kontrolujeme, zda mazání a zapalování pracuje správně**. Zrychlujeme-li běh motoru sešlápnutím akcelerátoru »3« a ručička manometru »14« zůstává v klidu, jest to znamením, že v olejovém potrubí není dostatečného tlaku. Nutno tudíž pedál ihned uvolnit a vyčkat, až ručička manometru sloupne **nejméně** na 2 atm., na znamení, že olejová pumpa dodává dostatečný tlak oleje k mazaným místům. Při poněkud vyšších otáčkách, než je pomalý běh, má červená kontrolní lampička »13« zhasnouti na znamení, že elektrická síť je již napájena dynamem a ne baterií; nezhasne-li lampička ani při vysokých otáčkách, je elektrické zařízení poroucháno. Klepe-li zapalovaná směs ve válcích, jest zapalování nastaveno na příliš velký předstih; zmenšení předstihu provedeme povytážením knoflíku »15«.

**Chceme-li motor zastavit,** pootečíme klíček zapínací skřínky »9« do polohy »0«, čímž přerušíme proud pro zapalování. Spuštění motoru do rychlých obrátek před zastavením, je velmi škodlivé, jelikož nassaté benzínové páry, které zůstanou ve válcích, rozpustí a spláchnou olej se sfén válců, pisty běhají (při příštém spuštění motoru) ve válcích nějakou dobu na sucho, čímž může být způsobena i vážná porucha.

## 2. ROZJÍDĚNÍ VOZU.

Běží-li motor bezvadně a je-li prohrát, uchopíme levou rukou řidici kolo »6« (obr. 1), levou nohou sešlápneme **pedál spojky** »1« a držíme jej sešlápnutý. Po krátkém vyčkání zasuneme pravou rukou **první rychlosť** pohybem rychlostní páky »4« vlevo a pak vzad (viz schema rychlosť u obr. 1, poloha »1«). Po zasunutí první rychlosťi uvolňujeme **ruční brzdu** stisknutím knoflíku páky »5« a jejím výkyvem dopředu. Současně zrychlujeme ponenáhlou běh motoru sešlápnutím **akcelerátoru** »3« pravou nohou a zároveň **zvolna pojďme** levou nohou pedál spojky »1«, aby spojka ponenáhlou zabírala. Jakmile spojka zabere, vůz se zvolna rozjede. Při tom musíme přidávat folik plynu, aby se motor nezastavil, nýbrž plynule zrychloval.

Když se šlápnutím akcelerátoru se vůz rozjel na 15-20 km/hod., můžeme **zasunouti druhou rychlosť**. Sešlápneme pedál spojky, současně uvolníme akcelerátor, aby se motor příliš nerozběhl, a po hyphem kupředu vysuneme rychlostní páku do neutrální polohy; pak ji pohneme vpravo a počom dále kupředu, čimž rychlosť zasuneme (poloha II.), načež povolíme pedál spojky a přidáme plyn. Když se vůz rozjede na rychlosť 30—35 km/hod., můžeme stejným způsobem zasunouti **rychlosť třetí**; jen pchyb rychlostní páky se děje směrem dozadu přes neutrální polohu do polohy »III«.

**Synchronizační zařízení:** Zasouvání jednotlivých rychlosťí u každého vozu má se dítí nehlubčně, t. j. v okamžiku, kdy otáčky motoru a spojky jsou po vyšlápnutí spojky náležitě zladěny s otáčkami kardanového hřidele a kdy tedy zuby koleček v převodové skřini zaskočí do sebe bez nárazu. K usnadnění takového nehlubčného zasouvání je při druhé a třetí rychlosći tohoto vozu synchronizační zařízení, které samozřejmě otáčky příslušných částí převodu zladuje. Zasouváme-li některou z obou zmíněných rychlosťí, pocítíme nejprve při počátečním tlaku na zasouvací páku odpor, který nám naznačuje působení synchronizace. Když po chvíli tento odpor pomine, je synchronizační otáčejících se částí ukončena a při pokračujícím ještě tlaku ruky na páku části se nehlubčně spojí, rychlosť téměř sama zaskočí. — Ozvěli se při přesouvání píce jen hluk, je to důkazem, že jsme při tom užili násilí, nevyčkavše dokončení synchronizace. Škubne-li sebou vůz, přidali jsme plynu málo (škubnutí vzad) nebo mnoho (škubnutí vpřed) a níč se spojka. — Vypínání spojky na dvakrát u synchronizovaných rychlosťí se nesmí.

Rozjížděme-li vůz se svahu dolů, můžeme z první rychlosťi po doslapečném vyčkání zasunouti přímo rychlosť třetí, zvláště je-li svah prudký a vůz se svojí vahou velmi zrychluje.

### 3. JÍZDA DO KOPCE.

Při jízdě do kopce musí motor při nezměněné rychlosťi pracovali se zvýšenou silou, t. j. musíme **přidati plyn**. Je radno již před počátkem stoupání rozjeli vůz na větší rychlosť, abychom stoupání vyjeli podle možnosti selrváčností. Při správném rozjezdu a úplně sešlápnutém akcelerátoru vyjedeme tak mnoha kopců, aniž by rychlosť vozu příliš klesla.

Je-li však stoupání příliš příkré nebo příliš dlouhé, klesá rychlosť vozu tak, že musíme **zasunouti rychlosť nižší**, bud' abychom zachovali doslapečnou rychlosť nebo abychom zabránili zastavení vozu vůbec. Proto u třetí rychlosťi nesmíme rychlosť vozu nechat klesnouti pod 30 km/hod., u druhé pod 15 km/hod., aniž bychom nezasunovali nižší stupeň rychlosťi. Ve skutečnosti jej však zasuneme již dříve. Při zasunutí nižší rychlosťi má motor při téže rychlosći vozu větší výkon, protože se točí poměrně vyššími otáčkami,

Bezhlubčné zasunouti druhé rychlosťi z třetí provedeme úplně stejným způsobem jako shora popsáno při zasouvání z nižší rychlosťi na vyšší, jenže musíme při tom více přidati plynu, aby vůz neškubnul vzad.

Pouze zasouvání první rychlosťi z druhé vyžaduje složitějších pohybů z toho důvodu, že v tomto případě nepůsobí synchronizační zařízení, a musíme vyrovnat otáčky motoru a ozubených kol v rychlostní skřini citem, má-li se docílit beznárazového zasunutí ozubených kol do záběru. Počináme si při tom takto:

- Vypneme spojku po prvé, necháme akcelerátor poněkud sešlápnutý a vysuneme rychlostní páku do neutrální polohy.
- Pustíme spojku po prvé a přišlápnutím akcelerátoru zrychlime otáčky motoru a spojky.
- Vypneme spojku po druhé a uvolníme akcelerátor.
- Zasuneme první rychlosť, pustíme spojku po druhé a přišlápneme na akcelerátor.

Všechny tyto pohyby je třeba provést náležitě rychle za sebou, aby začín vůz, jedoucí do kopce bez pohonu, neztratil mnoho na rychlosťi. Casem nabudeme při tom přesouvání takového cviku, že je provádíme podle sluchu a zcela bez rázů. Pro začátek můžeme si ovšem pohyby zjednošit takto: Vypneme spojku, lehce držíme akcelerátor, změníme rychlosť, pustíme spojku a přidáme plyn.

Zrychlil-li se nám vůz při jízdě do kopce první rychlosťi na 15—20 km/hod., při jízdě druhou rychlosťí na 30—35 km/hod., zasuneme opět **rychlosť vyšší**, ovšem náležitě rychle, aby vůz začín neztratil na rychlosťi.

### 4. ZPĚTNÝ CHOD.

Zpětný chod nesmí být nikdy zasován, pohybuje-li se vůz vpřed, neboť by se kola v převodové skřini mohla vážně poškodit. Nejlépe se provádí, jestliže **vůz stojí**.

Zpětný chod **zasuneme** tak, že sešlápneme pedál spojky »1« (obr. 1), počom vykloníme rychlostní páku »4« v neutrální poloze vlevo a vysuneme ji kupředu do polohy »Z«, načež současně uvolňujeme ruční brzdu »5«, pouštíme pedál spojky »1« a přišlápujeme akcelerátor »3«. Při tom se díváme dozadu, abychom nezarazili na nějakou překážku.

### 5. ŘÍZENÍ RYCHLOSTI VOZU.

Provádí se trojím způsobem:

- Zasuváním stupňů rychlosťi**, a to při rozjízdění nebo při jízdě do větších kopců (viz odst. 2), klesne-li neb zvýší-li se rychlosť vozu při daném rychlosním stupni nad stanovenou mez (viz odst. 3), ať je to při jízdě po rovině, do kopce či s kopce.
- Přidáváním nebo ubíráním plynu**, t. j. různým otevřením škrticí klapky karburátoru při určité zasunuté rychlosći; sešlápnutím akcelerátoru se otevří klapka, takže množství nassáté směsi a

tedy i výkon motoru a rychlosť vozu se zvětšuje; uvolněním akcelerátoru se klapka zavírá.

Stálé sešlapování a uvolňování pedálu akcelerátoru má za následek přeplnění karburátoru a nassávání příliš bohaté směsi. »Přidávání a ubírání plynu« má se dít proto vždy zvolna a plynule.

c) **Brzděním.** Nožní brzda »2« (obr. 1) a ruční brzda »5« působí na všecka čtyři kola. Za jízdy používáme běžně jen nožní brzdy, ruční brzdou pak pojišťujeme zastavený vůz proti rozjetí.

Brzdění má se díti, pokud je to možné, **ponenáhlou a měkce**. Brzdíme proto tak, že ponenáhlou zesilujeme tlak pravé nohy na pedál nebo tah pravé ruky za páku, až se vůz zpomalí na žádanou rychlosť.

**Prudkým uťažením brzd** trpí totiž povrch pneumatik a celý vůz. Prudké sešlápnutí brzdy může také způsobit zablokování kol a smyk vozu, zvláště při ojetých gumách na blátivé cestě, mokré dlažbě, náledí a pod. Abychom zabránili i menším smykkům v těchto případech, nevypinejme při přibrzdování spojku.

Na správné funkci brzd závisí **bezpečnost vozu**, cestujících a okolí. Neopomínejme ji tedy kontrolovat, a nejsou-li brzdy v pořádku, dejme je ihned seřídit.

Při úplném zabrzdění vozu z jízdy musíme zavčas **vypnouti** spojku, protože by se jinak zastavil motor (viz odst. 7.).

Jiné způsoby brzdění jsou popsány v dalším odstavci 6.

## 6. JÍZDA S KOPCE.

Při jízdě s kopce řídíme rychlosť vozu přidáváním neb ubíráním plynu, případně i brzděním.

Při ještě prudších svazích **brzdíme motorem**, aby se brzdy neprehrály. Bud' necháme zasunutu třetí rychlosť anebo zasuneme rychlosť druhou, někdy dokonce i první. Při tom ani nesešlapujeme akcelerátor, neboť sjízdějící vůz svým pohybem pohání motor, jehož mechanické odpory způsobují brzdění, ani nevypínáme zapalování, protože by se zaolejovaly svíčky. Tohoto způsobu brzdění používáme také nouzově v případě, stala-li se nám při cestě porucha na brzdách.

## 7. ZASTAVENÍ VOZU.

Provedeme je tak, že pustíme akcelerátor »3« (obr. 1), současně sešlápneme levou nohou pedál spojky »1« a uvolněnou pravou nohou ponenáhlou sešlapujeme pedál brzdy »2«, až se vůz zastaví. Nyní vysuneme rychlosťní páku »4« do neutrální polohy, pustíme pedál spojky »1«, uláhneme pevně ruční brzdu »5« a konečně pustíme pedál brzdy »2«.

Chceme-li zastavit na delší dobu, vypneme zapalování pootočením kličku zapínací skřínky »9« do polohy »0« (kontrolní lampička zhasne) a zastavíme tak motor, event. uzavřeme také přívad benzínu kohoutkem »8«. Zastavili-li jsme na svahu, pojistíme též vůz proti rozjezdu zasunutím kol v převodové skříni do záběru (před spuštěním motoru musí se ovšem rychlosť vysunout). Pak z vozu vystoupíme a dobré jej uzavřeme.

## 8. POKYNY PRO JÍZDU V ZIMĚ.

Za mrazivého počasí je třeba učiniti taťo opatření:

a) Před příchodem chladného počasí zaměníme zavčas hustý, t. zv. letní olej v motoru za řidší »zimní« olej, protože hustý olej by zimou velmi ztuhl a nemohl by dostatečně mazat motor. Rovněž vyčistíme a seřídíme karburátor, vyčistíme sílko olejového filtru a zkонтrolujeme: je-li hlava válců uťažena tak, aby nepropouštěla vodu, je-li spouštěč uťažen, aby správně zabíral, je-li baterie nabita a v pořádku, svorky jejich kabelů čisté a náležitě upevněny a má-li kyselina správnou hustotu, funguje-li dynamo a zvláště jeho regulátor správně a má-li bezvadné připojení, mají-li svíčky palřičnou vzdálenost elektrod, neporušenou isolaci a jsou-li čisté, neprobíjejí-li kabely svíček a vysokého napětí, jsou-li jejich svorky dotaženy a jsou-li ventily správně seřízeny.

b) Stane-li se, že za velkého mrazu **olej v motoru ztuhne** (z pohonné látky nebo vlhkého vzduchu dostává se někdy do oleje voda nebo bylo použito nevhodného oleje), musíme před spuštěním motoru nahřát plechový spodek jeho skříně, aby ztuhlý olej zřídl a mohl prouditi. Spuštěný motor necháme pak běžet zvolna na prázdro, až olej vnikne do všech mazaných míst, což se projeví tím, že ručička manometru »14« (obr. 1) ukáže tlak v mazacím potrubí. Dokud tlak oleje nesloupne na 3—4 atm., nesmíme s vozem vyjeti, ježto by se motor mohl těžce porouchati. **Nikdy nezeňme motor hned po spuštění do rychlých otáček.**

c) **Olej ztuhlý ve válcích** motoru brzdí pohyb pistů a otáčení klikového hřidele.

d) Protože motor při mrazu a delším stání snadno prochladne a potom se těžko naletí a špatně i nepravidelně tâhne, doporučuje se používat **příkrývky na chladič**, event. i kapotu. Příkrývka bývá tak uzpůsobena, že lamely se dají při mrazivém počasí více, při lepším méně zakrýt; během další jízdy, když se voda v chladiči prohřála, poodkryjeme další část lamel. Nezapomeňme však při rozjízdění odkrýti část lamel, jestliže jsme je při předchozím zastavení úplně zakryli, jinak by se voda začala vařiti.

e) Při kratších zastávkách stačí zakrýti lamely chladiče a kapoň těžkou pokryvkou, nebo necháme motor zvolna běžet, aby zcela nevychladl, po případě voda nezamrzla.

f) Má-li vůz státi delší dobu se zastaveným motorem bez ochrany před mrazem nebo garážuje-li v nevylopené garáži, je nutno vždy vypustit všechnu vodu z chladiče a válců motoru, protože zamrzlá vodou snadno povstávají těžké hrubiny na chladiči i ve válcovém bloku.

g) Aby nebylo třeba mili obav ze zamrznutí vody a nebylo nutno vodu vypouštět, přidává se do ní před příchodem mrazivého počasí buď některá protimrazová přísada, kterou lze koupiti v odborných obchodech, nebo čistý, ne kyselý glycerin (zanáší poněkud chladič), či denafurovaný lih (vypařuje se a nutno jej občas doplnovat). Tabulka udává, pro jaký mráz vystačí určité procento glycerinu nebo lihu v chladiči vodě:

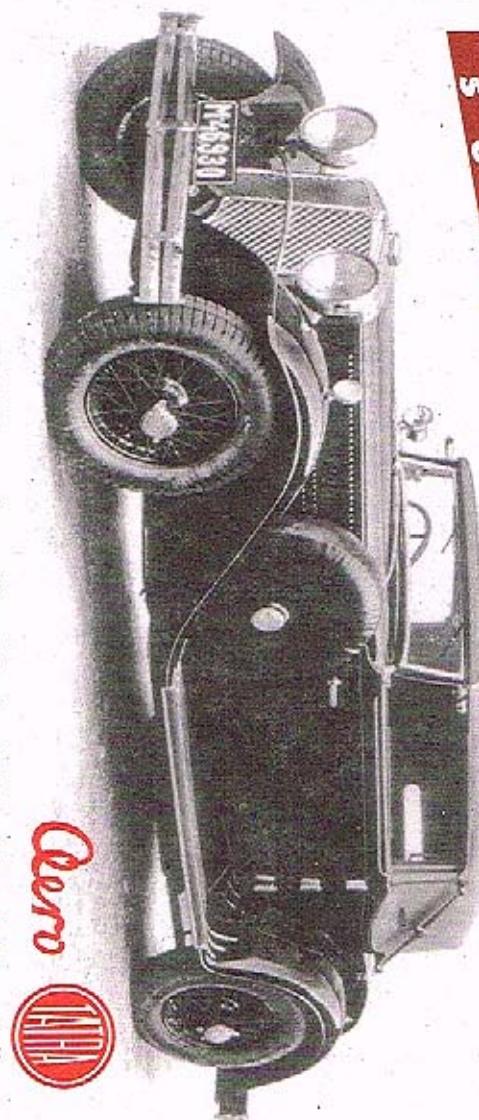
% lihu nebo glycerinu	"C mrazu pro lih	"C mrazu pro glycerin
10	-3	-2
20	-7	-6
30	-12	-11
40	-19	-18
50	-28	-26

Na jaře musíme ovšem tufo směs z chladiče vypustit, chladič dobře propláchnout a teprve pak naplniti čistou vodou.

h) Poslup při natáčení motoru: Učinili-li jsme této opatření, nebude nám natáčení motoru činiti velkých potíží. Někdy motor spustí normálně jako v létě, nanejvýš použijeme samospouštěče karburátoru (viz odst. 1.). Prostydli-li motor, protočime jej několikrát ruční roztáčecí klikou před zapnutím spouštěče, aby se olej poněkud uvolnil a aby baterie nemusila vydat ze sebe příliš mnoho proudu. Brání-li se motor houževnatě spuštění, pak bud nalijsme do chladiče teplou, nikoliv příliš horkou vodu, anebo namočíme nějaký hadr v horké vodě, přiložime jej na ssací potrubí a pak ihned zkusíme motor natáčeti. Při tom musíme však dbát i toho, aby se voda z hadru nedostala do některého místa, kde je benzín nebo olej, neboť by tam mohla později zamrznouti a způsobiti obtíže při natáčení. Po natáčení necháme motor dobré prohlížti.

i) Krátkodobé pojízdění vozem při studeném motoru je škodlivé motorovým válcům, zvláště na jaře a na podzim, kdy atmosférický vzduch je prosycen vlhkostí. V této době nassávaný vzduch přivádí do válců množství vodních par, které se sráží na slénach válců, a nenechá-li se motor dobré prohrál, způsobí rezivění vnitřních, třecích ploch válců.

Výroba dobového příslušenství, profilových těsnění na historická vozida a náhradních dílů na vozy Aero a Tatra

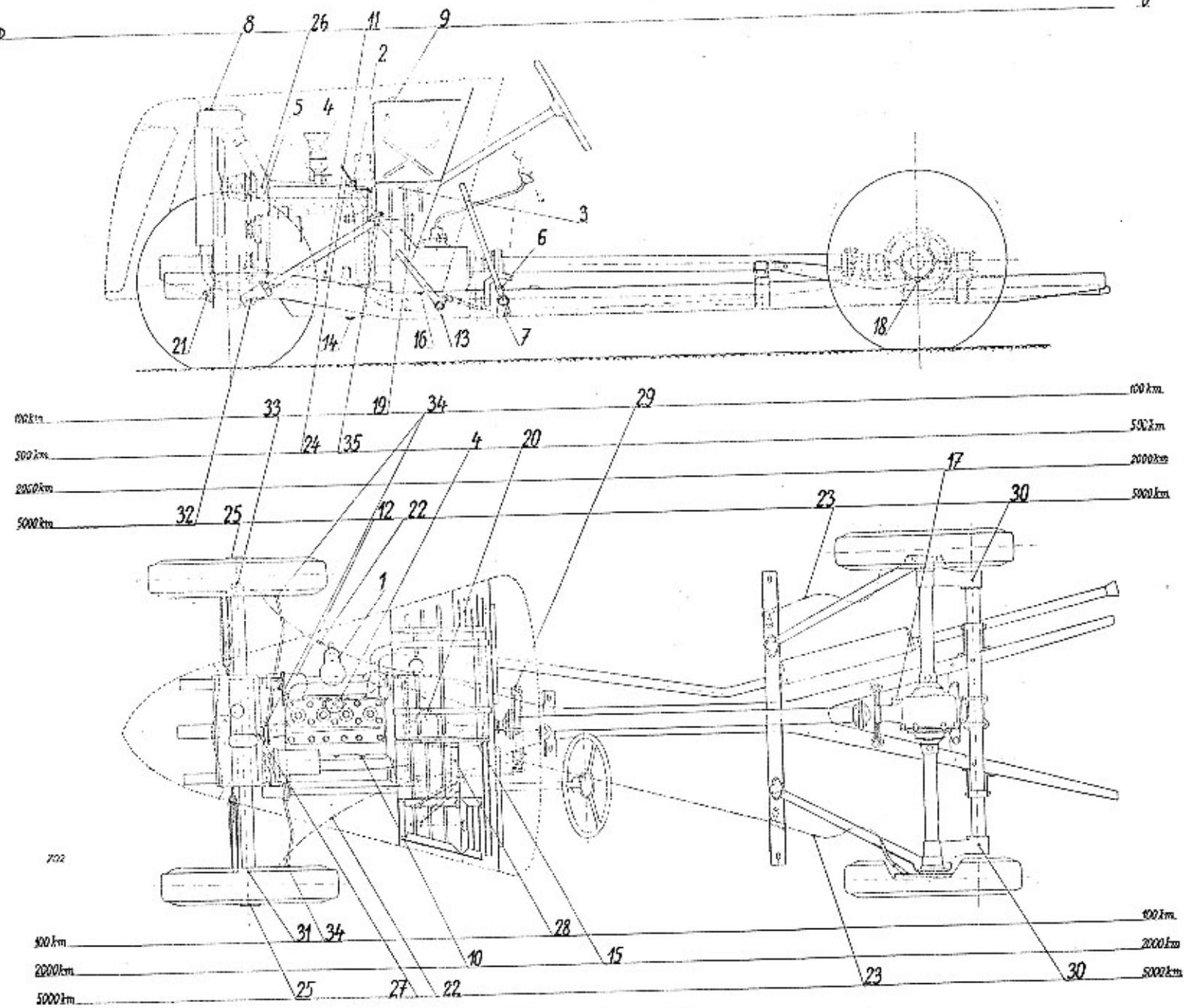


Aero



**Veteran**  
service

Aktuální nabídka  
[www.veteranservice.cz](http://www.veteranservice.cz)



Obr. 2. Chassis vozu.

j) Za jízdy sněhem je radno na zadních kolech použít **sněhových řetězů** kovových nebo gumových proti klouzání. Jede se s nimi v mělkém sněhu nebo na náledí takto zvolna a sejmou se ihned, jakmile jich není nezbytně třeba; na tvrdé vozovce se řetěz ničí a poškozuje pneumatiky.

k) Karoserie se smí **omývat** jen studenou vodou a jen ve vyklopené garáži. Po každém osušení se musí povrch její rádně osušit, aby lakování nepopraskalo mrazem. Je-li vůz opařen skládací střechou, budíť ťato v garáži **natažena**, zvláště je-li vlhká.

l) Má-li vůz stále **delší dobu bez použití**, vyzvedneme všechna kola nebo sejmeme pneumatiky a uložíme je na suchém a studeném místě. Rovněž baterii vymontujeme a uložíme ji na suchém místě.

## 9. VŠEOBECNÉ POKYNY PRO JÍZDU.

**Dbejte především oněch důležitých pravidel**, jež jsou uvedena na začátku tohoto návodu k obsluze.

Na kluzkých cestách, za tmou, za špatného počasí a v nepřehledných místech jezděte **zvláště opatrně**. Naučte se vyrovnávat smyk.

Udržujte stejnomořnou rychlosť, jež u tohoto vozu je **nejhospodárnější** při rychlosťech nad 45 km/hod. Nepřidávejte ani neubírejte prudce plynu, neměňte zbytečně často rychlosť, neudržujte chod motoru ve vysokých otáčkách, nevytípnejte zbytečně spojku ani nejezděte s vypnutou spojkou, regulujte správně předsíť, uzavírejte dobré knoflík samospoušťe karburátoru — krále, zacházejte s vozem s cílem a ušetříte na pohonné látkách a opravách.

Neopomínejte mít u sebe veškeré políèebné úřední lisiny a stanete-li se Vám nehoda, zjištěte si ihned aspoň dva svědky a načasněte si plánek místu nehody s přesnými vzdálenostmi všech důležitých bodů i okolí.

## Mazání vozu.

Jedním z nejlepších prostředků, jak udržet vůz v bezvadném stavu, je **správné mazání**.

**Účelnou pomůckou** při mazání a pod. obsluze bude nám schema chassis, znázorněné v obr. 2.

## 1. VYSVĚTLIVKY K OBRAZU CHASSIS.

- |                                  |                                      |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Karburátor.                   | 9. Nalévací hrdlo benz. nádržky.     |
| 2. Indukční cívka.               | 10. Nalévací hrdlo oleje do motoru.  |
| 3. Kohout k přívodu benzinu.     | 11. Ukazatel hladiny oleje.          |
| 4. Přerušovač a rozdělovač.      | 12. Paralelní olejový filtr.         |
| 5. Vodní pumpa.                  | 13. Regulač. matka pedálu spojky.    |
| 6. Regulační matka přední brzdy. | 14. Vypouštěcí zátka oleje z motoru. |
| 7. Regulační matka zadní brzdy.  |                                      |
| 8. Nalévací hrdlo chladiče.      |                                      |

- 15. Nalévací zátka převodové skříně.
- 16. Vypouštěcí zátka převodové skříně.
- 17. Nalévací zátka skříně zadní osy.
- 18. Vypouštěcí zátka skříně zadní osy.
- 19. Pumpa centrálního mazání.
- 20. Olvor v komoře spojky.
- 21. Vypouštěcí kohout vody.
- 22. Maznice bowdenu přední brzdy.
- 23. Maznice bowdenu zadní brzdy.
- 24. Ložiska převodu akcelerátoru.
- 25. Víčka nábojů předních kol.
- 26. Maznice vodní pumpy.
- 27. Maznice ložiska ventilátoru.
- 28. Ložisko pedálů.
- 29. Převodový hřídel brzd.
- 30. Závěsy zadních per.
- 31. Otočné čepy.
- 32. Ozubená tyč řízení.
- 33. Čepy předního pera.
- 34. Kulové čepy láheli řízení.
- 35. Maznice ložiska spojky.

## 2. DRUHY MAZACÍCH MÍST.

Mazací místa vozu lze podle způsobu plnění rozdělit na tyto skupiny:

### a) Plnicí otvory:

- 10 Hrdlo k nalévání oleje do motoru,
- 15 Nalévací hrdlo převodové skříně,
- 17 Nalévací zátka zadní nápravy,
- 20 Nalévací zátka skříně řízení,
- 25 Prostora pod víčky nábojů předních kol (dvě).

### b) Mazací dírky (plní se olejovou mazničkou naplněnou olejem):

- 24 V ložiskách převodu akcelerátoru.

### c) Staufferovy maznice (přimazává se položením víčka maznice):

- 4 Maznice hřidele přerušovače a rozdělovače.
- 32 U skříně ozubení tyče řízení.
- 26 Maznice vodní pumpy.
- 35 Maznice ložiska.

### d) Maznice pro tlakovou mazačku:

- 27 Maznice ventilátoru.
- 22 Maznice bowdenu přední brzdy.
- 23 Maznice bowdenu zadní brzdy.
- 30 Maznice u víčka ložiska zad. pera.

### e) Místa mazaná z pumpou centrálního mazání. (Obsluhuje se se-šlápnutím pedálu pumpou):

- 28 Ložisko pedálů.
- 29 Převodový hřídel brzd.
- 31 Otočné čepy.
- 33 Čepy předních per.
- 34 Kulové čepy láheli řízení.

## 3. POUŽÍVÁNÍ MAZIVA.

Mazivo má mít co nejlepší jakost, neboť na něm závisí trvanlivost a bezvadný chod stroje. Odbornou radu, jakého maziva máme kde a jakým způsobem použití, obdržíme v obchodech automobilními oleji a tuky. Poněvadž průměrný automobilista nemá možnosti veškeré oleje zkoušet, radíme mu kupovat oleje **t. v. značkové** v plombovaných plechovkách, v léti hustší, v zimě řidší, dle pokynů níže uvedených. Jste-li v nejistotě, pokud se týče mazání, obraťte se na továru, jejíž odborníci nestranně a dobré poradí.

K mazání používáme těchto maziv: — označení dle ČSN — č. tab. 1156 z r. 1934:

- a) **Motorový olej:** Pro náplň motorové skříně (obsah asi 6 l) používáme v zimě řidšího »zimního« oleje COXY (asi jakostí »Arctic«), luhnoucího asi při  $-26^{\circ}\text{C}$ , v léti hustšího »letního« oleje C2XY (asi jakostí »A«). Tentýž olej používáme k plnění pumpy centrálního mazání.
- b) **Hustý olej:** Používá se pro plnění převodové skříně (obsah asi  $1\frac{1}{4}$  l), tělesa zadní nápravy (obsah asi  $1\frac{1}{4}$  l) a mazacích direk. Pro převodovou skříně používáme oleje asi jakostí »C« zimní pro soukoli. Do zadní nápravy je nejlépe použít speciální olej »Fislagol«. Speciální olej nesmí být smíchán se žádným jiným olejem, neboť by vytvořil hustou, mazání neschopnou kaši.
- c) **Poletekutý olej:** Používá se pro mazání těch míst, která jsou opančena tlakovými maznicemi.
- d) **Tuhé mazivo:** Jsou jím různá polotuhá vaselinová mazadla dobré jakosti, jež lze dostat pod názvem »automobilní tuk« anebo »automobilní mazadlo«, speciálně pro tyto účely vyráběné. Používá se pro plnění víček nábojů kol a Staufferových maznic. U maznice vodní pumpy a přerušovače používá se výhradně speciálních vysokotlajících a horkou vodou se nevyplavujících tuků.

## 4. ROZVRH MAZÁNÍ A OBSLUHY VOZU.

Jak se jednotlivá místa maží, je podrobně popsáno u jednotlivých ústrojí v delší střídce »Popis a obsluha součástí vozu«. Rozvrh mazání a obsluhy je asi tento:

### a) DENNĚ PŘED JÍZDOU:

Zkontrolujeme obsah **vody** v chladiči hrdlem »8« (obr. 2.), obsah **benzinové nádržky** hrdlem »9« a tyčinkou »11«, zda hladina oleje v motoru sahá po zárez tyčinky, eventuálně tato místa doplníme. Kromě toho přimázneme ložiska **vodní pumpy** položením víčka Staufferovy maznice »26«.

### b) PO UJETÍ ASI 100 KM A PO KAŽDÉM UMYTÍ VOZU:

Sešlápneme pedál pumpy centrálního mazání »19« (nejlépe za jízdy), čímž vpravíme potřebné množství oleje k násl. místům: k ložisku pedálu »28«, ke hřídeli převodu brzd »29«, k otočným čepům předních kol »31«, k čepům předního pera »33«, ke kulovým čepům fáhla řízení »34«.

### c) PO UJETÍ ASI 500 KM:

Přitáhneme vícka Staufferových maznic: **rozdělovače** »4« a **vy-souvacího kroužku spojky** »35«.

### d) PO UJETÍ ASI 2000 KM:

Především **vyměníme olej** v motoru »10«. Potom **zkontrolujeme**, zda v převodové skříni »15« a v zadní ose »17« je dostatek maziva, event. je doplníme.

### e) PO UJETÍ ASI 5000 KM:

Provedeme výměnu maziva v **převodové skříni** a v **zadní nápravě** a vyčistíme paralelní čistič oleje »12«. Doplníme mazivo **v nábojích předních kol** »25« a namažeme pera vozu. Dále necháme v některé »service« přimáznout tlakovou mazačkou maznice: u ventilátoru »27«, u bowdenu přední brzdy »22«, u bowdenu zadní brzdy »23«, u víček ložisek zad. pera »30« a Staufferovou maznicí »32« přimázneme ložisko ozub. tyče ve skříni řízení.

### f) PO UJETÍ ASI 10.000 KM:

Vyčistíme spodek **motorové skříně**, sílko čističe oleje na pumpě a plstěné vložky paralelního čističe oleje »12«. Současně sejmeme hlavu válců a zabrousíme ventily.

## Popis a obsluha součástí vozu.

### 1. VÝSEOBECNÝ POPIS MOTORU.

Motor vozu je čtyřválcový, čtyřtaktní, **vodou chlazený**. Jeho nejpodstatnější součástí — nepočítáme-li mazací, zplynovací, zapalovací a chladicí zařízení, o nichž se dočtele v dalších odstavcích — jsou: válce s hlavou a motorová skříň, klikové ústrojí a rozvodové ústrojí.

Válce jsou litinové a všechny čtyři slyti v jediný blok, společně se svíčkem klikové skříně. Vnitřní plochy válců, jejichž průměr udává 1. zv. »vrtnání válců«, jsou jemně vybroušeny. V bloku kolem válců jsou dutiny pro chladicí vodu, které souvisí s podobnými dulinami ve hlavě.

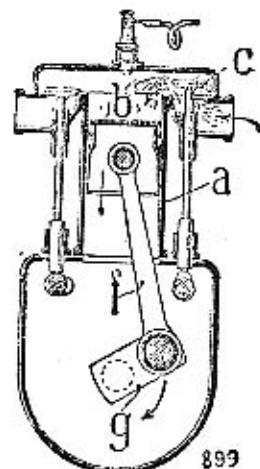
Kliková skříň je zespodu kryta přišroubovanou plechovou mísou. Jejimi polkami je motor upevněn k zámu chassis. — Hlava válců je hliníková, aby se lépe odvádělo teplo, vzniklé spalováním hořlaviny, a je odnímatelná. Ve hlavě nad pisty a nad ventily jsou podle palenlů Ricarda vytvořeny kompresní prostory, do nichž shora zasahuji svíčky zapalování. — Mezi hlavu a válcový blok je vloženo těsnění, které současně s hlavou je staženo šrouby řadou šroubů. Na válcový blok je na pravé straně upevněno ssaci a výfukové potrubí, jež se spolu stýkají v jednom místě, aby nessávaná směs byla předechnívána od karburátoru, který je na ssací trubce po pravé straně motoru. Za výfukovým potrubím po pravé straně rámu vozu je upevněn flumí výluk.

Klikové ústrojí pozůstává z pistů, ojníc, klikového hřidele a setrvačníku. Pisty jsou speciální, hliníkového typu »Bohnalite«, opařeny řemí řesnicími a jedním stříracím litinovým kroužkem a běhají ve válcích s určitou přesnou vůlí. Jsou s ojniciemi spojeny pistními čepy, pro něž jsou v horních okách ojníc broncové vložky. Dráha mezi nejvyšší a nejnižší polohou pistu je 1. zv. »zdvih«. Ojnice jsou kované a mají spodní hlavu pro klikový čep dělenou a vylitou přímo kompozici. — Klikový hřidel je čtyřikrát zalomený a uložen v motorové skříni ve třech ložiskách. — Pisty, ojnice a klikový hřidel jsou vyvážené, aby chod byl pravidelný. — Setrvačník je upevněn na zadním konci klikového hřidele a opařen ocelovým ozubeným věncem pro záběr pastorku spouštěče. Na předním konci hřidele je ozubené šroubové soukoli (1. zv. »rozvodová kola«) pro pohon vačkového hřidele.

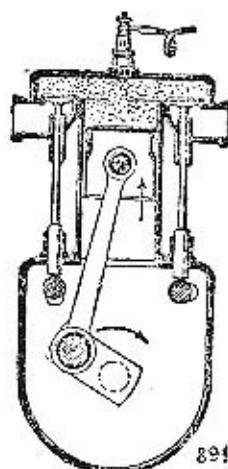
Rozvodové ústrojí obsahuje především **vačkový hřidel**, který je uložen v motorové skříni po pravé straně ve třech broncových ložiskách a otáčí se polovičními otáčkami klikového hřidele. Vačky jsou pro každý válec dvě, jedna pro zvedání ssacieho, druhá pro zvedání výfukového ventilu; kromě toho je na hřidle spirálně ozubené kolo pro pohon hřidele rozdělovače a olejové pumpy. — Vačky při svém otáčení narazí svými kalenými palci na ploché **nárazníky ventilů**, pohybující se ve dvou litinových tělesech, vyjmatelech po odšroubování krytu **ventilových per**. — K hořejšímu konci nárazníků doléhají s určitou, přesně seřízenou vůlí (asi 0.2 mm) spodní konce **výfukových a ssaciech ventilů**, které jsou zvedány vačkami prostřednictvím nárazníků, a k sedlům v bloku válců po pravé straně motoru přiflačovány **ventilové pera**. Dosedací plochy u ventilů a jejich sedla jsou vzájemně zábruseny. Přístup k seřízení vůle a kontrole per je po odnětí zmíněného krytu.

**POPIS FUNKCE MOTORU:** Otáčením klikového hřidele pohybuje ojnice pistem nahoru a dolů, vačkový hřidel střídavě otevírá a zavírá ssaci a výfukové ventily (viz obr. 3, 4, 5 a 6), a válce motoru, b pist, c ssaci ventil, d svíčka, e výfukový ventil, f ojnice, g klikový hřidel) a zapalovací ústrojí vyvolává z proudu dodaného baterii nebo dynamem, elektrickou jiskru ve svíčce. Při pohybu těsně ve válci doléhajícího pistu dolů a při zavřeném výfukovém a otevřeném ssacím ventilu nassává se z karburátoru směs hořlaviny a vzdachu ssacím potrubím do válce (ssání, doba první, obr. 3). Při následujícím pohybu pistu nahoru jsou oba ventily uzavřeny a nassálá směs se sražuje do neprodrysné uzavřeného kompresního prostoru, čímž se současně zahřívá (silaření čili komprese, doba druhá, obr. 4.). V okamžiku, kdy pist dojde do nejvyšší polohy, přeskočí na svíčce jiskra a zapálí horlkou sraženou směs, čímž se faře spaluje a vynese vysoko sražený plyn (výbuch), který při siře ještě zavřených ventilech svým tlakem na pist nečí leno mocně dolů a vzniklá sila otáčí pomocí ojnice klikovým hřidelem (rozpínání čili expanze, pracovní zdvih čili doba třeli, obr. 5.). Plyny se rozepjaly, vykonaly svoji práci a jsou vyláčovány z válce do výfukového potrubí při dalším pohybu pistu nahoru otevře-

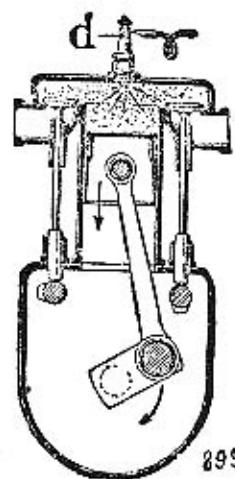
ným nyní výfukovým ventilem, zatím co ssaci zůstává stále uzavřen (výfuk, doba čtvrtá, obr. 6.). Po té se vyličené čtyři doby stále opakují. — Klikový hřideł při těchto čtyřech dobách (odtud název »čtyřdobý motor«), t. j. při dvou po-



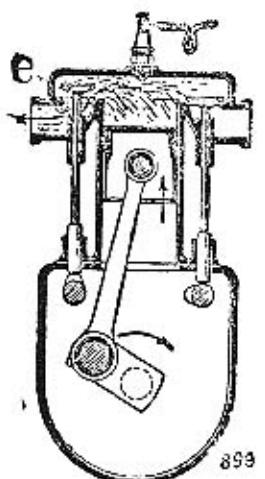
Obr. 3. První doba.



Obr. 4. Druhá doba.



Obr. 5. Třetí doba.



Obr. 6. Čtvrtá doba.

hybech pístů dolů a dvou nahoru vykonal dvě otáčky. Jeden pracovní zdvih připadá tedy na jednu polovinu otáčky klikového hřidele, zatím co ostatní jeden a půl otáčky je týž píst poháněn působením seřvačníku. Ježo jsou

však válce čtyři a jejich funkce vzájemně se střídá, připadá na každou polovinu otáčky hřidele pracovní zdvih jednoho z válců. Válce pracují v pořadí: první — třetí — čtvrtý — druhý (viz diag. obr. 7.). — Veškeré teplo spálením

	1 válec	2 válec	3 válec	4 válec
první otáčka	první zdvih zavírání komprese	expansie	výfuk zavírání	expansie
druhý otáčka	druhý zdvih komprese	expansie	zavírání	výfuk
třetí otáčka	třetí zdvih expansie	výfuk	komprese	zavírání
čtvrtý otáčka	čtvrtý zdvih výfuk	zavírání	expansie	komprese

Obr. 7. Tabulka zdvihu ve válcích.

hořlaviny vzniklé nepřeměňuje se v mechanickou energii, způsobující oláčení klikového hřidele; velká jeho část se odvádí výfukovými plyny a druhá velká část ohřívála by sleny válců a hlavy na škodlivou teplotu, takže se tyto musí chladit vodou. — Spolehlivost chodu motoru nutno pak zabezpečili vydatním mazáním všech ploch, vystavených tření.

## 2. MAZÁNÍ MOTORU.

Správné mazání má nejdůležitější význam pro bezpečnost a spolehlivost chodu motoru. Je třeba věnovati mu nepřetržitou pozornost, protože při nedostatečném dohledu může mít porucha mazání za následek těžké poškození stroje.

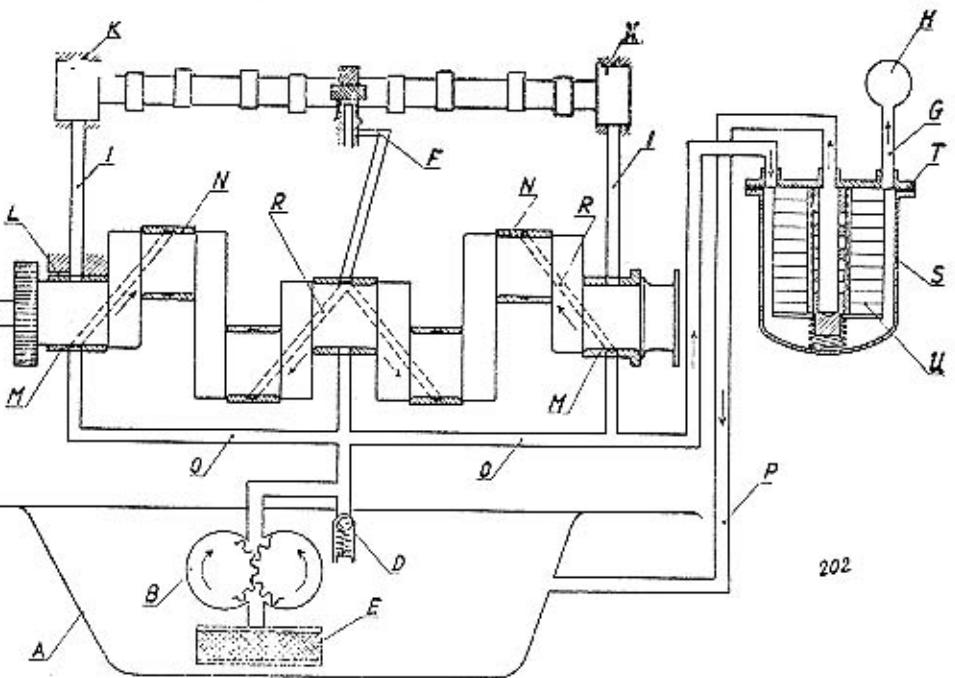
S ohledem na tuto důležitost je celé mazání motoru úplně samočinné, oběžné (cirkulační), olej je říšen pumpičkou do mazacích míst pod tlakem. Výši tlaku ukazuje ručička manometru »14« (obr. 1.) na stupnicí, jdoucí do 4 atm. Rovněž je postaráno o náležitě čištění oleje, o snadnou regulaci tlaku oleje a o ventilaci motorové skříně.

**Schema mazání motoru** je znázorněno na obr. 8. Spodek motorové skříně A jest upraven jako nádržka na olej, který pumpa B odtud nassává a vytlačuje dvěma trubkami do kanálků k ložiskům klikového hřidele a odtud:

do kanálků I ke dvěma ložiskům vačkového hřidele K,

do kanálku L k mazání rozvodových kol a dále je k němu připojena trubka »C« k přívodu oleje do paralelního filtru.

Před vstupem do olejové pumpy prochází oleje sítkem čističe oleje E. Z ložisek klikového hřídele M se vytlačuje olej kanálky R, vyvřlanými v čepech a ramenech klikového hřídele do ložisek ojničních čepů N, z nichž po krajích vytéká a rozstřikuje se. Tímto rozstřikovaným olejem se dále mažou válce s pisty, pistní čepy a palce vačkového hřídele. Upořebeň olej stéká po vnějších stěnách motorové skříně a shromažďuje se v nádržce ve spodku motoru, čímž svůj oběh ukončuje.



Obr. 8. Schema mazání motoru.

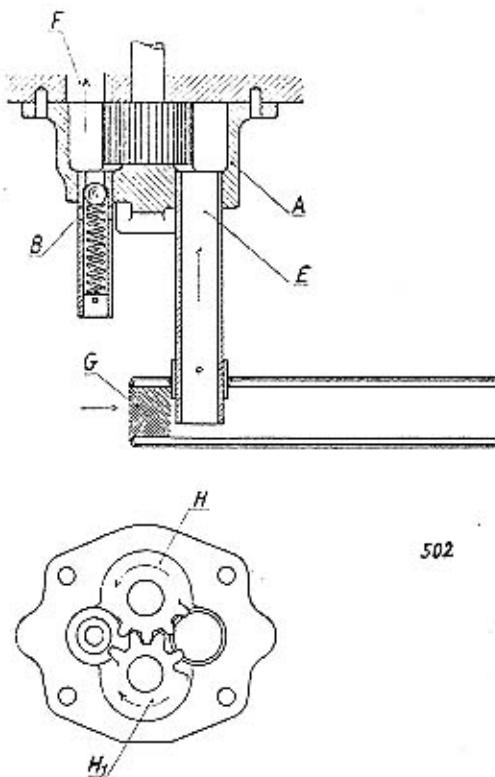
- A Nádržka na olej.
- B Olejová pumpička.
- C Trubka k vedení oleje do paralelního čističe.
- D Redukční ventil.
- E Sifnový čistič oleje.
- F Trubka k vedení oleje k manometru.
- G Manometr.
- H Kanálky k ložiskům vačkového hřídele.
- I Ložiska vačkového hřídele.
- K Kanálky k mazání rozvodového soukoli.
- L Kanálek k mazání rozvodového soukoli.
- M Ložiska klikového hřídele.
- N Ložiska ojničních čepů.
- O Trubky k ložiskům klikového hřídele.
- P Trubka odpadu oleje z filtru.
- R Kanálky v klikovém hřideli.
- S Komora paralelního filtru.
- T Víko paralelního filtru.
- U Plstěné vložky.

Olejová pumpička je vyobrazena na obr. 9. Je zakryta plechovou mísou mořcové skříně a poháněna šroubovým soukolím od vačkového hřídele. Její podstatnou částí jsou dvě do sebe zabírající ozubené kolečka H a H<sub>1</sub>, která jsou v komoře A uložena fémří bez vůle po celém svém povrchu. Působení

pumpičky záleží v tom, že se mezery mezi jednotlivými zuby při ssacím otvoru E naplní olejem, který se otáčením koleček unáší podél stěn komory tak dlouho, až přijde na druhou stranu do výtlacného otvoru F a odtud je tlačen do kanálků k mísám spořeby. Kolečka se otáčejí ve smyslu naznačeném šipkami. Pumpička může vyuvinout tlak oleje takto určité výšce, která je dáná napětím zpružiny redukčního ventilk B. Přemůže-li tlak oleje tlak zpružiny, počne olej proudit kolem kuličky zpět do olejové nádrže motoru, t. j. pumpička pracuje částečně na prázdro.

Paralelní čistič oleje s plstěnými vložkami upavený na hlevě válce slouží k čištění přebytečného oleje dodávaného pumpou. Olej přivádí se do něho trubkou od hlavního kanálku »Fe« (obr. 8) a pročištěný se odvádí trubkou »P« do spodku klikové komory. Z filtru je dále vyděna trubka »G«, kterou je přiváděn olej k manometru »H«. O správné činnosti olejového čističe možno se přesvědčit uvolněním připojky odiokové trubky »P« (obr. 8). Vyléká-li za chodu motoru louta připojkou olej, je čistič v pořádku; nevytléká-li, jsou vložky zanešeny a nutno je vyčistili. Čištění plstěných vložek »U« (obr. 8) provádí se po ujeli asi 4—5.000 km, propráním v benzинu. Vložky vyjmou se z filtru po sejmou komory »S«, která je k viku »T« připevněna díl šrouby. Zpět smí se vložky zamontovat až tehdy, jsou-li řádně proschlé, bez zbytku benzинu.

O správném tlaku v mazacím potrubí můžeme se kdykoliv přesvědčit po hledem na manometr »14« (obr. 1.), který za chodu motoru trvale ukazuje. Klesne-li tlak oleje v potrubí z jakýchkoliv příčin (což by mohlo mít za násle-



Obr. 9. Olejová pumpička.

dek poruchu motoru), ukáže ručička manometru na »2«, »1«, nebo »0«, čímž je řidič upozorněn na závadu, kterou nutno odstranit. (Viz odstavec: »Poruchy mazání motoru.«)

Vnitřek motorové skříně je **odvětrán trubičkou**, vyvedenou do čističe vzduchu u karburátoru, takže olejové páry jednak zvlhčují kovové hoblinky čističe vzduchu a také způsobují lepší mazání třecích ploch válců s nassávaným vzduchem.

### OBSLUHA MAZÁNÍ MOTORU.

**Pravidelně** denně před vyještěním a po uještění asi 200 km **kontrolujeme stav oleje** kontrolní tyčkou »11« (obr. 2). Při zastaveném motoru nejprve tyčku vyjmeme, ořeme ji a úplně ji zastrčíme. Ještě jí pak znova vyjmeme, má na ní ulpěti olej až po její zárez, ne-li, musíme olej dolicit do této hladiny.

**Pravidelně** musíme také **vyměňovat olej** v motoru. Olej se totiž časem znečišíuje uhlernými usazeninami z neúplně spáleného oleje, jemným kovovým prachem z přirozeného opotřebování součástí a kromě toho se zřeďuje nespáleným palivem. Nejpohodlněji lze olej vyměnit po skončení jízdě, dokud je motor ještě teply a olej z něho i do něho dobře teče. Nejprve do nějaké nádoby odpustíme starý olej po odšroubování vypoušťecí zátoky »14« (obr. 2) na spodku motorové skříně pod vozem. Tenfo upotřebený olej nikdy nemíchejme do žádného mazadla. Pak zátku dobře zašroubujeme a po odejmutí víka nalévacího hrdu »10« nalijeme čerstvo do motoru čerstvý olej až po zárez kontrolní tyčky »11«. Olej protéká jen zvolna a naléváme proto v přestávkách, abychom nepřelili.

Výměnu oleje provádíme vždy po uještění asi 2000 km. U nového motoru nutno však olejovou náplň vyměnit již po prvních 500 km, pak po dalších 1000 km, poté po 1500 km a potom již pravidelně po 2000 km. Dalí-li jsme motor **podstatně upravili** (na př. nové pisty, přebroušení bloku, opravu ložisek), musíme jej po opravě naplnit čerstvým olejem a vyměnit olej nejprve již po 1000 km.

Občas při výměně oleje **proplachujeme také motorovou skříň** tak, že po odpuštění starého oleje proléváme ji řídkým a zahřátým olejem. Nejlépe k tomu upolřebíme levného vřetenového nebo strojního oleje, nikdy však petroleje, jehož zbylinky by novou náplň zřeďovaly.

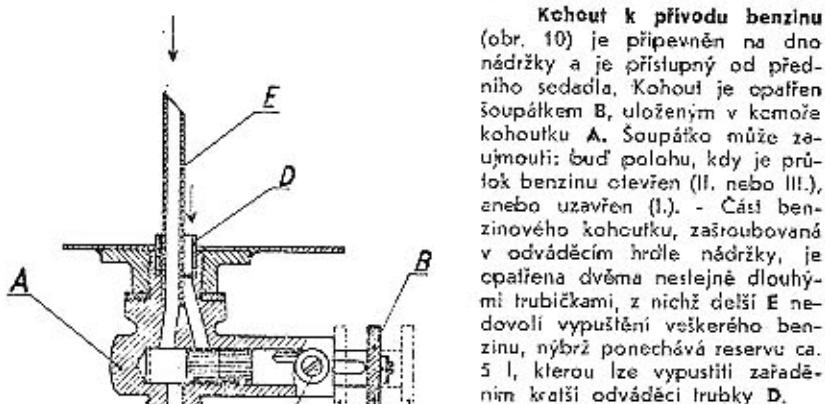
Asi po 10.000 km se při výměně oleje **odebere spodní misa** motorové skříně, kterou je nutno po vyčištění opět těsně přišroubovat, aby olej nikdy nevyšíkal. Při čištění je třeba dbát toho, aby **nikde neuvizly zbylinky nečistot nebo nitky z osušovacích prostředků**; mohly by způsobit vylávání ložiska nebo zadření pistu.

Při každém odebrání misy nutno vyčistit sítko čističe »G« (obr. 9.). Sejmeme jej s pumpičky po vyjmutí závlačky. Potom probereme sítko zevně i uvnitř v benzingu, až je úplně čisté a necháme je úplně vyschnouti.

### 3. PŘÍVOD PALIVA DO MOTORU.

Zařízení pro přívod paliva do motoru obsahuje tyto části: palivovou nádržku s hrdem »9« (obr. 2), kohout k přívodu paliva »3«, pumpičku pro dopravu paliva s čističem, karburátor »1«, dále pak (viz obr. 1.) akcelerátor »3« a knoflík k samospouštěcí »16«.

**Palivová nádržka** je upevněna na příčné stěně pod kapotou. Její nalévací hrdo je opalzeno uzavíracím víčkem. Množství paliva v nádržce můžeme kontrolovat ponovením nějaké tyčky hrdem až na dno nádržky.



Obr. 10. Palivový kohout.

- A Komora kohoutu.
- B Soupátko.
- C Trubka přívodu rezervy.
- D Trubka hlavního přívodu.
- E Trubka hlavního přívodu.
- F Pojistný šroubek soupaléku.

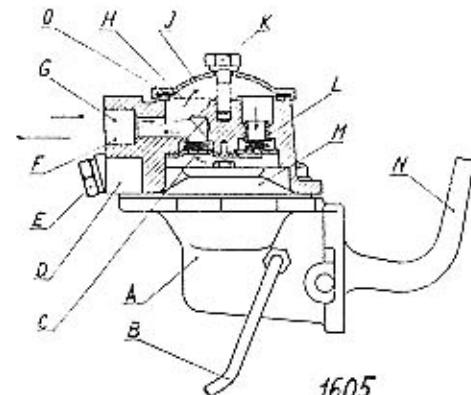
a dalším vylážením do polohy III zařadíme přívod rezervy, se kterou vystačíme na dojetí k nejbližší benzínové pumpe. Po načerpání zásoby nastavíme vždy ihned soupalíko (zasunutí) do polohy II., abychom na další cestě nevyčerpali veškerý benzin, aniž bychom vše zpozorovali jeho blížící se nedostatek.

Dopravu paliva z palivové nádržky do karburátoru obstarává **mechanická pumpa membránová**, spojená v celek s čističem paliva. Funkce této pumpy (obr. 10) je obdobná jako u pumpy pístové, jenž kmitavý pohyb pistu je

zde nahrazen vzdouváním (výlakem) nebo pronášením (nassáváním) membrány »M«, kteréžto pohyby se přenáší od páčky »N«, opírající se o excentr na vačkovém hřídeli, od něhož je pumpa poháněna.

Svacím účinkem membrány přivádí se palivo do pumpy připojkou »G«, prochází sítkem čističe »H« a pročistěné pak ventilem »M« do spodní části víka komory »D«. Při zpětném pohybu membrány »M« vyplaňuje se palivo ventilem »C« do kanálku a připojky »F« a odfud trubkou do karburátora. Na hrdelech pumpy je šípkami vyznačen příložek a odtok paliva.

Palivová pumpa nepotřebuje žádné obsluhy; je třeba dbát jen toho, aby při případném odmontování a zpětném upevnování k motoru nebylo použito silnějšího lešení, jinak se zdvih membrány změní. Na ruční pumpování je páčka »B«. Pohybováním touto páčkou se dopravi do karburátoru palivo potřebné k spuštění motoru.



Obr. 11. Palivová pumpa s filtrem.

- |                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| A Komora palivové pumpy.     | H Sílo čističe paliva.       |
| B Páčka pro ruční pumpování. | I Víko čističe paliva.       |
| C Výšlačný ventil.           | K Šroub víka čističe paliva. |
| D Víko komory pumpy.         | L Svací ventil.              |
| E Vypouštěcí záhlka.         | M Membrána pumpy.            |
| F Výšlačné hrdele pumpy.     | N Páčka pumpy.               |
| G Svací hrdele pumpy.        | O Těsnění víka čističe.      |

**Čistič paliva** je ve viku pumpy »D«. Veškeré nečistoty v palivu obsezené jsou zadřženy sítkem »H« a shromažďují se na dně víka pumpy »D«, odkud se mohou občas vypuslit otvorem, po vysroubování záhlky »E«.

Vždy po ujetí asi 500 km je radno vyčistit sítko čističe »H« pomocí kartáčku, proprápním v čistém benzingu. Sítko lze vyjmouti po uvolnění šroubu »K« a sejmouti víko čističe »I«. Korkové lešení »O« nesmí být nikdy poškozeno, aby paliva neprolinalo.

**Čistič vzduchu**, převréný na vzdushovém hrdele karburátoru, slouží k zachycení prachu a ostatních nečistot z nassávaného vzduchu, které by jinak vnikly dovnitř válce a po př. způsobily poruchy vnějších třecích ploch válce. Čistič je opatřen vložkou, naplněnou kovovými hoblinami, kterými nassávaný

vzduch musí procházet. Kovové hobliny jsou však navlhčeny čistým motorovým olejem, na němž ulpí veškeré nečistoty v nassávaném vzduchu obsažené, takže vzdoušním hrdelem karburátoru prochází již čistý vzduch, zbavený všech nečistot.

Vložku čističe s kovovými hoblinami nutno vždy po ujetí asi 1000 km (po př. když klesá výkon motoru) sejmout, propařit v čistém benzingu a po oschnutí ponorit do čistého motorového oleje. Zpět do čističe se vložka namontuje po řádném odkapání oleje.

**Karburátor** »1« (obr. 2), sloužící k přípravě výbušné směsi paliva se vzduchem, je spádový, značky »Zenith«, opalšený zařízením pro snadné spuštění motoru za každého počasí. Je upevněn na ssací troubě po pravé straně motoru. Zařízení karburátoru je v principu naznačeno na obr. 12.

**Karburátor** (obr. 12) se skládá ze dvou dílů:

**z tělesa karburátoru**, které je současně vikem plovákové komory, a  
z plovákové komory, upevněné dvěma šrouby k tělesu.

Těleso karburátoru nese připojku k přívodu paliva do plovákové komory, uzavírací jehlu, regulační šroub volného chodu motoru, spouštěcí zařízení a škrťici klapku karburátoru. Difusér je vylwočen přímo v tělesu karburátoru.

**Plováková komora** má na dně umístěnu hlavní a vyrównávací trysku, dále nese trysky pro volný chod motoru, trysky spouštěcího zařízení a rozprašovače, jehož hubice sahá do středu difuséra. Plovák působící na uzavírací jehlu, je volně vložen v plovákové komoře.

Při rozebirání karburátoru a zpětném seslavování musí být vždy pamatovalo, aby plovák byl dobré vložen do plovákové komory a sice **1ou stranou** vzhůru, která má důlek pro uzavírací jehlu a **vylisovaná písmena TOP**. Při obrácení plováku přeplňuje se karburátor, motor má velkou spolebou a koutí.

**Pálio** se přivádí do plovákové komory karburátoru trubkou a připojkou »A« (obr. 12), protéká sítkem na dolém šroubu připevňující očko trubky k připojce, dále otvory v sedle »B« uzavírací jehly »C« vniká do plovákové komory »D«. Přítok paliva je automaticky uzavřen přitlačením uzavírací jehly k sedlu, což obstarává při určité, přesně stanovené výši hladiny paliva plovák »E«. Z plovákové komory vléká palivo:

hlavní tryskou »G« do kanálku a hubice rozprašovače »H«, vyrównávací tryskou »H« do kanálku kompenzátoru »I«,

kanálkem »K« k trysce pro volný chod »L«, dolní tryskou spouštěcího zařízení »M« do kanálku a trubky horní trysky »F«. Je-li motor v klidu, stojí hladina paliva ve všech těchto místech stejně vysoko jako v plovákové komoře.

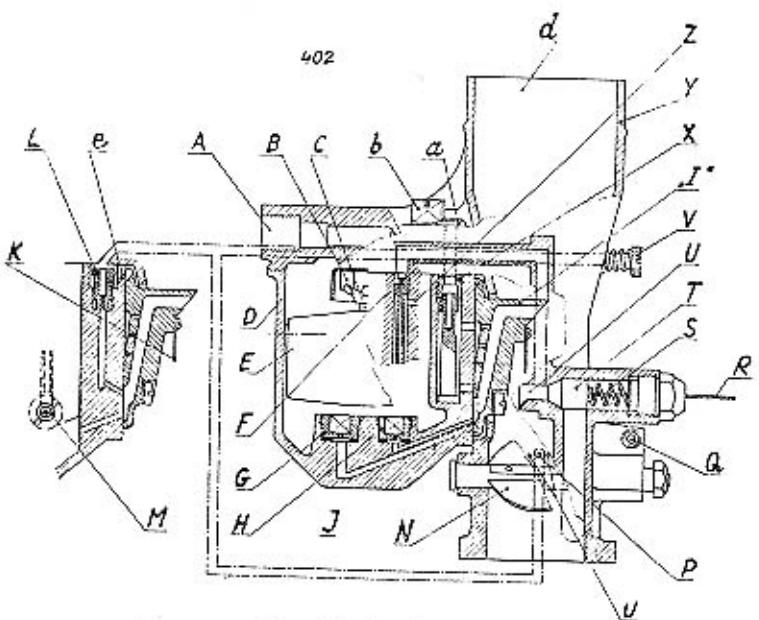
**Vzduch** se přivádí do karburátoru buď hrdelem »D«, opalšeným čističem vzduchu, anebo kanálkem kol regulačního šroubu »V«, nebo kanálkem »W« ke kompenzátoru po př. olvorem »U« při otevřeném spouštěcím zařízení.

Při pomalem chodu motoru, t. j. ien při nepatrně pootevřené škrťici klapce karburátoru »N« tvoří se směs paliva přiváděného tryskou »L« se vzduchem od olvoru »W« a od kanálku s regulačním šroubem »V«, jímž lze seřídit správné složení směsi. Směs vstupuje do ssacího potrubí kalibrovaným olvorem »P« a mísi se dále ještě se vzduchem přicházejícím od dvou direk »O«.

Při plných otáčkách motoru, t. j. při otevřené škrťici klapce karburátoru, tvoří se směs z paliva přiváděného tryskou »H« a vzduchu procházejícího difusérem kol hubice rozprašovače »H«, a to prudkým nassáváním, jež vznikne prouděním vzduchu difusérem.

Ježio motor musí pracovat úplně přavidelně za různého počtu otáček a při různých zatíženích, musí být karburátor seřízen tak, aby za lehčto různých okolností dodával motoru stále směs nejen v náležitém množství, ale i v slále, náležitém složení. Náležitě množství směsi se odměřuje otevíráním nebo

přivíráním škrlicí klapky »N«. Čím více je taťo klapka otevřena, tím více vzduchu karburátoru nassává a tím větší množství směsi vstupuje do válců. Správné složení směsi je dánou určitým poměrem množství paliva k množství vzduchu. K udržení tohoto poměru na stálé hodnotě slouží vedle součástí karburátoru již popsaných ještě: kompensátor a spouštěcí zařízení.



Obr. 12. Karburátor.

- A Připojka k přívodu paliva.
- B Sedlo uzavírací jehly.
- C Uzavírací jehla.
- D Plováková komora.
- E Plovák.
- F Horní tryska spouštěče.
- G Vyrovňávací tryska.
- H Hlavní tryska.
- I Rozprašovač.
- J Komárka kompensátoru.
- K Jazýček rozprašovače.
- L Tryska pro volný chod.
- M Dolní tryska spouštěče.
- N Klapka karburátoru.
- O Vzdušní otvory.
- P Kanálek s dolní tryskou pro volný chod.
- Q Naržeka páčky klapky karburátoru.
- R Táhlo spouštěče.
- S Pružina ventilu spouštěče.
- T Ventil spouštěče.
- U Vzdušní otvor spouštěče.
- V Regulační šroubek volného chodu.
- X Vzdušní tryska kompensátoru.
- Y Těleso karburátoru.
- Z Vzdušní otvor u spouštěcí trysky.
- a Kanálek přívodu vzduchu ke kompensátoru.
- b Šroub spojující plovákovou komoru s tělesem karburátoru.
- d Ssačí hrátko karburátoru.
- e Vzdušní dírka u volnoběžné trysky.

Plynulého přechodu z pomalého chodu na plnou rychlosť motoru při náhlém i pomalém sešlápnutí pedálu akcelerátoru a výborného výkonu motoru v těchto přechodech je dosaženo kompensátorem, který zamezuje ochuzení směsi při větším nassávání vzduchu. Kompensátor dodává v těchto případech směs z paliva dodávaného pomocnou tryskou »G« a vzduchu od kanálku »n«. Směs, která se tvoří v kanálku »n«, postupuje pak dále a přispuluje římem nad sebou vyvrchlými dírkami do hubice rozprašovače.

Spouštěcí zařízení (samospouštěče) tvoří se z obecného malého karburátoru pro spouštění studeného motoru, který zabezpečuje i lež zahřátí motoru při pomalém chodu, po případném odjezdě se zcela neprohřítým motorem.

Samospouštěče pracuje zcela nezávisle na hlavním karburátoru. Zařízení se do činnosti láhve od řidiče »R«, které otevírá ventil »T«, držený jinak v uzavřené poloze pružinou »S«.

Směs polohová pro spouštění vytváří se z paliva dodávaného tryskou »M« do kanálku, v němž je ponořena trubka trysky »E« a ze vzduchu přiváděných otvorů »U« a »Z«.

Spouštěče se zařazuje jen tehdy, nespustili zastavený motor (v důsledku vychladnutí) bez jeho použití. Zařízení spouštěče provádí se pouze na dobu potřebnou pro spouštění, neboť zbytečné nassávání směsi bohaté na palivo má škodlivý vliv na tříci stěny válců.

**Karburátor** je v továrně seřízen na nejvyšší výkon motoru při nejméně spotřebě paliva a proto nemá být žádným způsobem měněny otvory v tryskách, aby se loho seřízení neporušilo.

Seřízení karburátoru pro lihobenzinovou směs:

- Ø hlavní tryska »H« = 0.65 mm.
- Ø vyrovňávací tryska »G« = 1.15 mm.
- Ø volnoběžná tryska »L« = 0.65 mm.
- Ø spouštěcí tryska »M« = 1.10 mm.

Difusér je neměnitelný a má Ø 24 mm.

Trysky jsou umístěny na plovákové komoře a sice:

Hlavní tryska »H« a vyrovňávací tryska »G« jsou u dna plovákové komory uvnitř, volnoběžná tryska »L« u dosedací plochy a spouštěcí tryska »M« u dna plovákové komory na vnější straně. Hlavní a vyrovňávací trysku možno vyšroubovat pomocí jednoho z upevnovacích šroubů »b«, cpatřeného na závitovém konci čtyřhranem, který se vloží do trysky. Volnoběžná a spouštěcí tryska se uvolníjí pouze šroubovákem.

Největší trvanlivost motoru se zajistí pozvolným zaběhnutím všech jeho otáčejících se součástí. Ve snaze předejít poruchám vzniklým z přepínání nového motoru, monuje továrna mezi karburátor a ssací potrubí clonu, která dovoluje přívod jen takového množství směsi, které odpovídá otáčkám pro nejvyšší rychlosť vozu, asi 60 km/hod. Clona je zaplombována a odejme se každému majiteli vozu po ujetí nejméně 2.000 km.

Poruchy karburace a jich odstranění viz část: »Odstranění poruch strojního zařízení.«

#### 4. ZAPALOVACÍ A SPOUŠTEČÍ ZAŘÍZENÍ MOTORU.

Má za účel ve vhodný okamžik spolehlivě vznitit elektrickou jiskru dostatečné síly na svíčce každého ze čtyř válců.

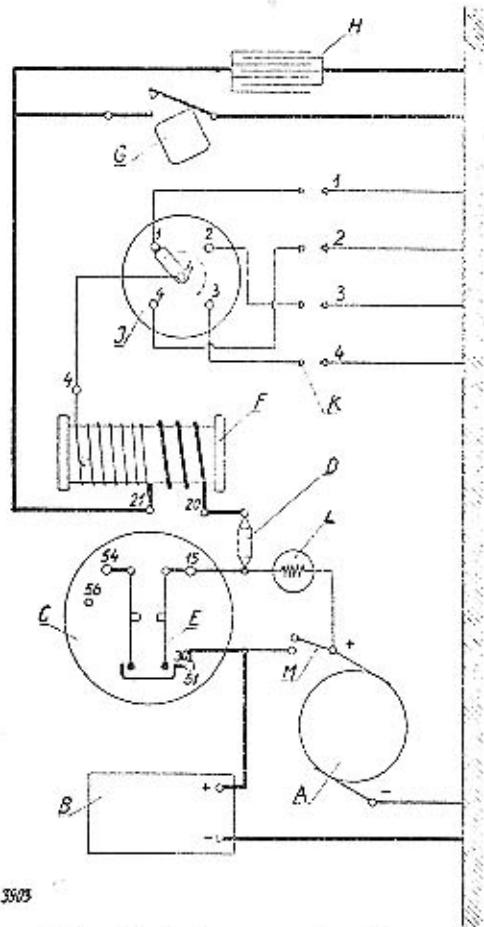
Zapalování je dynamobateriové, soustavy »Bosch«, o napětí 6 volt a je kombinováno se spouštěčem a osvětlovacím zařízením vozu. Jeho podstatou spočívá v tom, že elektrický proud o nízkém napětí (t. zv. primární), dodaný dý-

namen a akumulátorovou baterii a procházející zapínací skřinkou, je nejprve přerušován v pterušovači; pak při každém přerušení je v indukční cívce indukován proud o vysokém napěti (t. zv. sekundární) a tento je posílen rozdělovačem do jednotlivých svíček, mezi jejichž póly přeskakuje jako zápalná jiskra v tom okamžiku, kdy byl primární proud přerušen. K vedení proudu se používá jednak izolovaných kabelů, jednak (pro zjednodušení) kovové hmoty motoru i vozidla. Svorky kabelů musí být pevně přilezeny.

Schema zapalování je znázorněno v obr. 13., v němž je vyznačeno vedení primárního proudu flusovou čarou, sekundárního proudu tenkou čarou; kovová hmota je znázorněna čárkovaně.

Svíčky (»K« na obr. 13, »Champion L 10«) jsou závitovány shora do hlavy válců a uloženy těsnicími podložkami. — Vzdálenost mezi pály svíček musí mít určitou velikost (asi 0.6 mm) a póly musí být čisté. Jeden pól svíček je spojen s kovovou hmotou, k druhému izolovanému je připojen kabel od rozdělovače.

Indukční cívka (»F« na obr. 13) se skládá z kolby a dvojitého vinutí; primárního a sekundárního. Primární vinutí je z flusového drátu a má málo závitů. Jeho počátek »15« je spojen přes pojistku »D« (viz »Z« v obr. 19) se svorkou »15« zapínací skřínky zapalování a dostává odstud proud, jeho konec »1« pak vede primární proud na svorku »1« přerušovače. — Sekundární vinutí je z tenkého drátu a má mnoho závitů. Jeho počátek je spojen s koncem vinutí primárního, kdežto od konce »14« vede se sekundární proud kabelem vysokého napěti ke svorce »4« rozdělovače proudu. V okamžiku, kdy přerušovač pře-

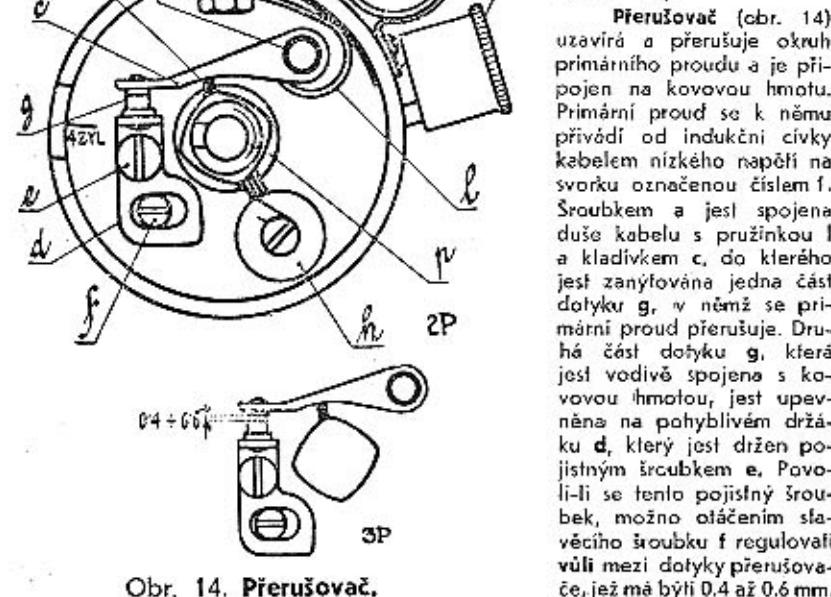


Obr. 13. Schema zapalování,

- A Dynamo.
- B Baterie.
- C Zapínací skřinka.
- D Pojistka.
- E Vypínač zapalování.
- F Indukční cívka.
- G Pterušovač.
- H Kondensátor.
- I Rozdělovač.
- K Svíčky.
- L Kontrolní svítilna.
- M Samočinný vypínač.

ruší okruh primárního proudu, indukuje se v sekundárním vinutí cívky sekundární proud vysokého napěti a ve svíčce přeskakuje jiskra.

Pterušovač »G«, kondensátor »H« a rozdělovač »I« (obr. 13) jsou sestaveny tak, že tvoří celek, připevněný na motor nad hlavou válců a poháněný od vačkového hřídele; jeho otáčivé součásti konají tedy polovinu otáček motoru. Kondensátor má za úkol zachytit škodlivé proudy, které při přerušení primárního proudu vznikají primárním vinutí a jejich vlivem přeskakovala by mezi dolykovými čáslíkami pterušovače jiskra, která by opalovala plochy dotyku a zaslabovala jiskru ve svíčce. V obr. 14 je označen písmenem »K«.



Obr. 14. Pterušovač.

- a Šroub pro přidržení primárního kabelu.
- b Izolovaná část pterušovače.
- c Pohyblivé kladívko pterušovače.
- d Držák dotyku pterušovače.
- e Pojistný šroubek držáku dotyku pterušovače.
- f Šroub ke stavění výle pterušovače.
- g Dotyky pterušovače.
- h Samomazací zařízení pterušovací vačky.
- i Maznice hřídele rozdělovače.
- k Kondensátor.
- l Vratná zpružinka kladívka rozdělovače.
- m Narážka kladívka pro pterušovací vačku.
- p Pterušovací vačka.

Po ujetí asi 3000 km je nutno prohlédnouti, zda

kontakty přerušovače nejsou znečištěny a do sucha je dobré očistit. Upálené kontakty musí se jemným pilníčkem (nikdy ne skelným nebo smirkovým papírem!) **rovnat** a po srovnání nařídit opět správnou vůli.

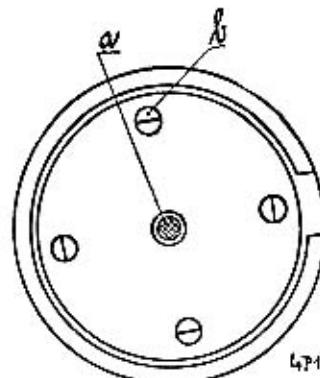
Celý přerušovač je připevněn ve válcové skřínce, která je na motoru uložena volně. **Změna předstihu** (t. j. okamžiku zážehu) se nedělá lotíž jen automaticky odstředivým regulátorem, upraveným ve spodní části válcové skřínky, nýbrž i ručně podle přání řidiče. Ruční regulace se dělá zasouváním a vysouváním knoflíku »15« (viz obr. 1), spojeného bowdenem s ramenem d (obr. 16) skřínky přerušovače; zasouvacím pohybem knoflíku se natáčí přerušovač i rozdělovač proti smyslu otáčení rozdělovacího ramínka a přivede je tak dřívější přeskovení jiskry ve válcích, t. j. větší předstih.

**Rozdělovač** (obr. 15 a 16) tvoří víko válcové skřínky přerušovače a je připojen pružnými držáky. Při pohledu do jeho vnitřku, znázorněného v obr. 15, je vidět přivodní dotyk a sekundárního proudu a čtyři vodivé kontakty b. Pohled na přerušovač s rozdělovačem po sejmuli víka je znázorněn v obr. 16. Oláčivá část a rozdělovače je nasířena na čtyřhran přerušovače a nese sběrací dolík a rozdělovací ramínko b sekundárního proudu. Počátkem, při níž toto ramínko směruje k rysce, označené na desce přerušovače **znaménkem** »4Zyl., odpovídá okamžiku zážehu v prvním válci.

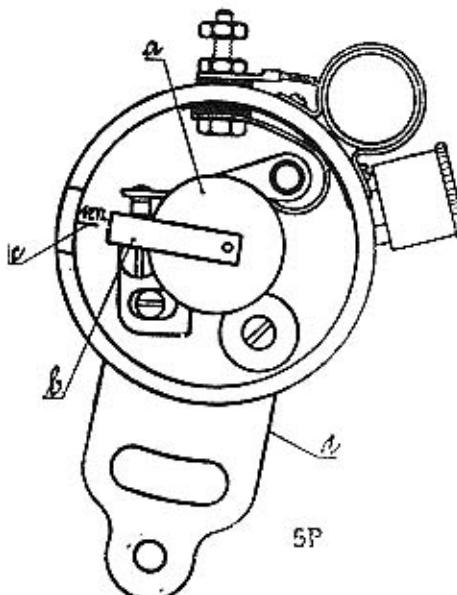
Kabel vysokého napětí od indukční cívky je připojen na svorku doprostřed víčka rozdělovače. Kabely 1, 2, 3, 4, vedené od rozdělovače, jsou spojeny se svíčkami válců říčetoto čísel: 1, 3, 4, 2 (podle pořadu zapalování), při čemž válec 1 je u chladiče, válec 4 u příčné sleny.

Na skřinici rozdělovače je upevněna Šlaufferova maznice, která se občas, asi po ujetí 500 km, poněkud přitáhne, čímž se mazivo vylíčí ke hřidelem rozdělovače. Spalným mazáním nastává vrzání hřidele.

**Baterie** (»B« na obr. 13.) je upevněna na příčné stěně pod kapotou. Musí být svým



Obr. 15. Víko rozdělovače.



Obr. 16. Rozdělovač.

záporným pólem připojena na kovovou hmotu, t. j. rámu vozu, svým kladným pólem na svorky zapínací skřínky světel a zapalování. Pro její obsluhu a udržování platí návod v odstavci »Obsluha baterie« str. 45.

**Dynamo** (»A« na obr. 13.) je umístěno na levé straně motoru a poháněno gumovým klinovým řemenem od klikového hřídele. Otáčením kolky dynamu vzbuzuje se elektrický proud, jehož záporný pól je spojen s kovovou hmotou, kdežto z kladného pólu jde dvojí vedení, jedno kontrolní lampičkou »L« do zapínací skřínky na svorku »15«, druhé **automatickým vypinačem** »M« od svorky »51« rovněž do zapínací skřínky na svorku »51«. Automatický vypinač vypne toto druhé spojení a tím i dodávku proudu do silné dynamu vždy, jakmile se otáčky dynamu zvlní pod určitou mez, kdy napětí vyvýšeného proudu klesne níže, nežli je napětí baterie a tato by se mohla vybijet; v témež okamžiku jde část proudu baterie pryvním vedením **kontrolní svítilnou** »L« a tato se rozsvítí. Rozsvícení lampičky je tedy znamením, že proud potřebný pro zapalování se odeberá z baterie. Spálí-li se žárovka kontrolní lampičky, žárovku vyjmeme a nahradíme novou. U vypinače je také uspořádán samočinný regulátor napětí, který má za úkol udržovati napětí dynamu vždy na stejně výši bez ohledu na počet otáček dynamu a počet zapalých spotřebitelů proudu. Dynamo je uloženo na motorové skřini výkyně, takže vylažený řemen k pohonu dynamu a ventilátoru lze naplnit výkynutím dynamu. V této poloze nutno pak dynamo znova pojistit. (Viz odst. 5. — »Ventilátor«.)

Dynamo může selhati následkem opořebování řečic uhlíků, znečištění nebo poškození kolektoru, zaolejování, přílišného zahřátí během provozu anebo poruchou náhonu. Při denném chodu musí se kartáčky každě čtyři měsíce prohlédhnouti, nejsou-li znečištěny a jsou-li ve svých drážkách správně zasunuty. Po sejmuti kolektorové schránky zvedneme pera, jimiž jsou kartáčky tláčeny na kolektor, a zkoušíme, pohybují-li se ve svých drážkách volně. Je-li kartáček již tak opořebován, že jeho měděná niténka narazí do držáku, musíme jej vyměnit. Veškeré opravy a prohlidky dynamu svěřte vždy odborné dílně.

**Spouštěč** (pravoloživý) je malý elektromotor, upevněný po levé straně motoru. Sfisknutím knoflíku »7« (obr. 1-) zapne se proud do spouštěče, který vysunutím kolky zasune pastorek do ozubeného věnce selvačníku a rozložením kolky spouštěče uvede motor do chodu. Spouštěč je připojen svým tělesem na kovovou hmotu, svorkou »30« na baterii a svorkou »50« k hlačíku. Dopravuje se občas vyčistití zuby selvačníku a pastorku karláčkem namočeným v benzинu a polé opětne je namazat. Spouštěč musí být vždy dobře připevněn.

**Zapínací skřinka** (»C«, obr. 13.) obstarává zapínání proudu pro zapalování kontrolní lampičky, hlačíku spouštěče a ukazatele. Zapínání provádí se kličkem, který nutno po zasunutí otočit z polohy 0 do polohy 1. Pro přepínání světel v reflektorech, jakož i pro přepínání ukazatelů slouží další dva přepínače na návěšní dosce. (Viz též odstavec »Elektrické osvětlení«.)

#### Přehled kabelů pro zapalování:

1. od záporného pólu baterie na rámu vozu,
2. od kladného pólu baterie ke spouštěči,
3. od kladného pólu baterie ke svorce »30« na přepínací skřince světel a odhad k dynamu,
4. od svorky »51« dynamu k červené kontrolní lampičce,

- . 5. od svorky »15« zapínací skřínky pojistkou na svorku »15« indukční cívky,
- . 6. od svorky »1« indukční cívky ke svorce na rozdělovači,
- . 7. od svorky hlačítka spouštěče ke svorce na spouštěči,
- . 8. od svorky hlačítka speciálně ke svorce »61a« zapínací skřínky prostřednictvím pojistiky,
- . 9. (vysoké napětí) od indukční cívky k rozdělovači,
- . 10. (vysoké napětí) od kontaktu »1« rozdělovače ke svíčce prvního válce,
- . 11. (vysoké napětí) od kontaktu »2« rozdělovače ke svíčce řetězového válce,
- . 12. (vysoké napětí) od kontaktu »3« rozdělovače ke svíčce člvrleho válce,
- . 13. (vysoké napětí) od kontaktu »4« rozdělovače ke svíčce druhého válce,

**Proudové okruhy** (viz obr. 13). Proud z baterie může jít do spouštěče pcoze zasunutím klíčku zařadov. skřínky a při slisknulí knoflíku spouštěče. — Je-li zapalování zapalovalo, a stojí-li motor neb se otáčí příliš pomalu, dodává proud do sítě jen baterie, a to přes svorky zapínací skřínky a odtud jednak indukční cívku a pferušovačem na kovovou hmotu, jednak kontrolní svitilnu (svitilna svítí) a dynamem na kovovou hmotu. Počne-li se nyní motor rotační vyššími otáčkami, přestane baterie dodávat proud do sítě a místo něj dodává tam proud dynamo (svitilna nesvítí), a to jednak do téhož okruhu, jednak baterii (která se tak dobíjí) na kovovou hmotu. — **Baterie a dynamo se tedy v dodávce proudu pro zapalování vzájemně doplňují**, což obstarává automaticky vypinač dynamu a ukazuje červené světlo kontrolní svitilny. Svítí-li svitilna i při vyšších obrátkách, říká dodává proud stále jen baterie, kdežto dynamo je v nepořádku a potřebuje opravu.

**Dbejme bezpečnosti**, aby se motor zastavoval vždy výpěstím zapalování, aby se zapalování zapalovalo vždy bezprostředně před spuštěním motoru, a stojí-li motor, aby zapalování bylo vždy a stále vypjato. Uchránime tím baterii před vybijením a cívku před zahříváním.

**Poruchy zapalování** a jich odstranění viz staf: »Odstranění poruch elektrického zařízení«.

## 5. CHLADICÍ ZAŘÍZENÍ MOTORU.

Chlazení motoru je vodní lamelovým chladičem, s nutným oběhem chladiče vody pomocí odstředivé pumpy a s tahem vzduchu v chladiči, podporovaným ventilátorem.

**Oběh vody.** Voda se chladi při svém průtoku lamelami chladiče, mezi nimiž protéká vzduch jednak přirozeným tahem při jízdě, jednak tahem ventilátoru. Ochlažená voda klesá v chladiči dolů, teče odtud dolním hrdlem do válců a vniká do všech prostor mezi vlastními slénami válců i hlavy s pláštěm. Odnímá zde teplo stěnám, ohřívá se, stoupá vzhůru a pumpičkou, zamontovanou ve hlavě válců, je horním potrubím vyssávána a vrhána nahoru do chladiče.

Aby se motor dříve ohřál při spuštění za chladného počasí v zimním období, je v pryzové hadici u horního hrdla chladiče zamontován i, zv. **thermostat**, který dovolí průtok vody z motoru do chladiče až po ohřeli vody. Klapka thermostatu se začíná otevírat asi při  $75^{\circ}\text{C}$  a je plně otevřena asi při  $85^{\circ}\text{C}$ . Pro letní období je ve výbavě vozu pryzová hadice bez thermostatu, kterou vyměneme za hadici s thermostatem, aby se motor nepřehříval. Vymontovanou hadici uschovávame opět pro zimu.

**Hřidel ventilátoru** je uložen v ložiskách vpředu na hlavě a je poháněn od klikového hřidla gumovým pásem **klinového průzezu**. Pás po delší době při vytážení se napíná mříknou způsobem, že se vykývne dynamo, které je tímto pásem naháněno současně. Při montáži neb demontáži řemeny nesmí se tento násilný překláhat přes okraj řemeníček, nýbrž vykývnutím dynamu napřed uvolnit. Rovněž nepoužívejte ostrých nástrojů a pokud možno chráňte řemen před luky, oleji a benzinem. — Ložiska ventilátoru necháme promáznout vždy po uještě asi 2000 km s ostatními likavými maznicemi.

**Vodní pumpa** je odstředivá, s jedním lopatkovým kolečkem, které je skryto ve hlavě válců a je upevněno kolíkem na zadním konci hřidle ventilátoru. Je opatřena Štaufferovou maznicí »26« (obr. 2.), již se denně před výjelem ložisko přimázne.

Chladič je upevněn vpředu na chassis a spojen pryzovými trubkami s hrdly motoru. Voda se do něho nafouká hrdlem »8« (obr. 2.), a odpouští z něho dole vypouštěcím kohoutem »21« (obr. 2.), jenž je zavřen, je-li jeho páčka poslávána svisele, a otevřen, je-li páčka vodorovně. Do chladiče použité voda má být co možná čistá a měkká, protože z tvrdé vody se usazuje uvnitř motoru a chladiče t. zv. vodní kámen, který ztrácí průchod vody a způsobuje nedostatečné chlazení.

Obsah vody v chladiči se kontroluje, event. dolévá denně před výjelem a během jízdy tak často, jak toho teplé počasí nebo stoupání cestového výzadu vyžaduje. Výši hladiny udává přepadová trubka, ústící do horního vodního prostoru chladiče. Opomínejte se nalít vodu, zahřejte se po krátké době motor velmi značně a někdy dokonce voda počne se varit a její páry unikají se sykotem přepadovou trubkou. V tom případě musíme ihned zastavit a počkáme, až motor dosažete vychladne. Jinak by se mohly pisty zadřítily, a kdybychom bez výčkání zaliili chladič studenou vodou, mohly by slénové válcového bloku prasknout.

V zimě si počináme podle odstavce: »Pokyny pro jízdu v zimě«.

## 6. RŮZNÉ POKYNY PRO OBSLUHU MOTORU.

Nejpřebejnější obsluha, pokud se o ní nemluvilo v předešlém, se týká těchto věcí:

**Uhláhování hlavy válců.** Šrouby, spojující tufo hlavu a její těsnění s blokem válců, je nutno do uještě prvních 1500 km častěji s cílem dotahovat, aby snad vzniklou netěsností se vložené těsnění plamenem nepropálilo a zabránilo se tak vniknutí vody do válců. Dotahujeme při tom jednu řadu za druhou, počínaje vždy od prostředního šroubu a postupně křížem do kraju.

**Vyregulování výše ve ventilech.** Nárazníky ventilů jsou zařízeny tak, aby se snadno dala vyregulovat vzdálenost mezi nárazníkem a ventilem, která má být veliká asi  $0.2\text{--}0.25$  mm u ssacího ventilu a  $0.25\text{--}0.30$  mm u výlukového ventilu. Je-li vzdálenost menší, nejdešti ventil, je-li větší, ventily klápou. Kontrolujeme ji občas (po  $3\text{--}4000$  km) kontrolním plíškem  $0.2$  mm silným. Do nárazníku je zašroubován šroub s hlavou, narážející přímo na spodek ventilu, a je ve své poloze zajištěn nízkou přílužnou malkou, dosedající na nárazník. Měli se vzdálenost mezi nárazníkem a ventilem vyregulovat, třeba nejdříve uvolnit přílužnou malku, poté nařídit vzdálenost šroubem a malku opět přitáhnout. Používáme k tomu nízkých plochých klíčů, jež jsou v nářadí vozu.

**Zabrušování ventilů.** Na sedlech ventilů se usazuje po čase karbon a sedla se opalují. Tím se ventily slávají netěsnými, »ztrácí se komprese« a zmenšuje výkon motoru. Musíme proto občas uvést sedla do bezvadného stavu zabrou-

žením ventilů. Je toho třeba po ujeli asi 10.000 km. Nejlépe svěřit tuhá práci odborné dílně.

**Cíšení motoru.** Motor je nutno čistit nejen z vnějšku od prachu a odstříkaného mazadla, ale i zevnitř. Na plochách kompresních prostorů, pístů a ventilů se usazují totiž časem zbytky hořlaviny a oleje, tak zv. karbon, jenž má za následek horší chlazení a zmenšení kompresního prostoru. Dochází pak k samovolnému zapalování nassaté směsi, motor »klepe« a ztrácí na výkonnosti. Doporučuje se potom jej rozebrat a celý vnitřek řádně vyčistit, což nejlépe provede odborná dílna.

**Rozbirání a sestavování motoru.** Pokud motor pracuje bezvadně, není řádnou jej rozebrati, protože by jej mechanik případně neuvedl do téhož stavu. Rozberáme tak, že vypusťme vodu z válců, odejmeme hadici za odváděcím vodním hrdlem na hlavě válců, po vykynutí dynamu vysuneme klínový řemen ventilátoru z kladíčky a uvolníme kabel od indukční cívky k rozdělovači, jakož i bowden k řízení předstihu. Potom odšrouboujeme matky šroubů válcové hlavy a tuto sejmeme. Pak odejmeme kryt ventilových pružin, uvolníme tyto ventilové kleštění a vyjmeme ventily. — **Sestavování** vyučílených a řádně namazaných částí provedeme opačněm: postupem. Rozebereme-li celý motor, musíme také dbát toho, aby vačkový hřidel a rozvodová kola byly při sestavování postaveny do správné vzájemné polohy i do správné polohy ke klikovému hřideli podle značek na nich vyražených, protože jinak se úplně poruší chod motoru.

## 7. SPOJKA.

Spojka slouží k zapínání a vypínání motoru od převodové skříně. Její mechanismus je umístěn na zadní straně selvačníku, nemaže se a proto se spojka nazývá »suchá«. Její podstalu tvoří jediná deska, uložená na náboji spojky pružně prostřednictvím pružinek proti sobě působících, aby se docílil měkký záběr, a opatřená po obou stranách přinýlováním asbestovým obložením. Náboj je posuvný na drážkováném hřidle převodové skříně. Tření se způsobuje přiřaďením hlačítka, na které působi pružiny, prostřednictvím šroubů, procházejících selvačníkem a hlačítkem. Seslepováním pedálu spojky »1« (obr. 1) když se rozvidlená vysouvací páka, posouvá vysouvací kroužek a kuličkové fořisko spojky, tato se opírá o 3 páčky, stejněměrně rozložené, které oddahují hlačítko ze záběru s deskou spojky, a tím se přeruší spojení motoru s převodovou skříní.

**Mazání** ložiska spojky děje se Staufferovou maznicí umístěnou na příčné stěně poblíž pedálové podlahy pootočením jejího víčka po ujeli asi 500 km.

Je třeba pamatovat na to, aby spojka byla vždy trvale zasunuta, t. j. aby se vypínala jen na okamžik, nezbytně polohou pro zasunutí nebo vysunutí rychlosti. Jinak její kroužek, ložisko a páčky podléhají rychlému opotřebení.

Rovněž nesmíme za žádných okolností připustit klouzáni spojky, aby se její součástky nezahřívaly a neničily. Klouzáni spojky náslavává: 1. neuvolnili jsme úplně nohu s pedálem, 2. vniklo-li mazivo na třecí plochy (v tom případě očistíme třecí plochy od maziva tím, že je hojně prolijeme benzinem) a 3. jestliže se obložení třecí desky opotřebovalo.

**Regulace** spojky při méně opotřebovaném obložení se provádí matkou »13« (obr. 2.) u pedálu spojky.

Spojka je v továrně u nového vozu seřízena tak, že mezi hřímem odlačovacími páčkami a vysouvacím kroužkem je mezera 2 až 2.5 mm, která odpovídá volnému zdvihu pedálu spojky asi 20 mm (měřeno u šlapky).

Délším používáním vozu zmenšuje se tloušťka obložení disku opotřebením a tím zmenšuje se vůle mezi odlačovacími páčkami a vysouvacím kroužkem a tím i volný zdvih pedálu. Zmenší-li se volný zdvih pedálu na méně než 10 mm (nejméně 5 mm) nufno přisloupit k seřízení spojky, které se provede následovně:

Regulační matkou »13« (obr. 2) u těhla pedálu spojky — vně spojkové skříně — oláčíme doleva, t. j. uvolňujeme matku a tím prodlužujeme těhlo tak dlouho, až volný zdvih pedálu obnáší opět asi 20 mm. Regulační matkou lze oláčet vždy nejméně o  $\frac{1}{2}$  cláčky, v kterémžto poloze je matka samočinně pojistěna.

Jiným způsobem seřizovat volný zdvih pedálu a tím i vůli u odlačovacích páček se nesmí tak dlouho, dokud lze seřízení provádět regulační matkou »13«.

Teprve po plném využití možnosti regulace louta matkou »13« možno přisloupit k druhému způsobu seřizování pomocí šroubů a matek u tří odlačovacích páček, příslupných olvorem v komoře spojky »39« (obr. 2). Vzhledem k tomu, že je nutno páčky nasavit tak, aby vůle u všech tří páček byla naprostě stejná a hlačítko spojky se při vysouvání nepřičilo, doporučujeme dát vůz do odborné dílny (opravny), kde spojku seřídit opět do původního stavu a další regulaci může si opět provádět majitel vozu sám, znova regulační matkou »13« (obr. 2).

Je-li obložení velmi opotřebováno, nezbývá než svěřit vůz dobré odborné dílně, která obložení vymění za nové.

## 8. PŘEVODOVÁ SKŘÍNĚ.

Slouží pro změnu převodu mezi motorem a kardanovým hřidelem. Samotná skříň i s komorou spojky je z hliníku. Horní víko je z ocelového plechu s vylisovanou kulisou, jež vede rychlosní páku při přeměně rychlosti, a s přinýlovaným domečkem, ve kterém je rychlosní páka kulově uložena prostřednictvím zpružiny a plechového víčka na bajonet; zpružina těsní kouli proli unikání oleje. Na levé straně skříně je upevněn spoušť. Uvnitř skříně jsou hřidele a ozubená soukoli pro tři rychlosti vpřed a jednu vzad, jakož i dvě vedení pro zasouvání kol. Není-li žádné soukoli zasunuto, nepřenáší se točení motoru na kardanový hřidel. Ulěsnění hřidele, vycházejícího vzadu ze skříně, je provedeno koženou manžetou, ulěsnění hřidele vpředu spirálou s odpadovou dírkou. Vzadu je vyveden náhon rychloměru. Celá převodová skříň s komorou spojky se dá od motoru snadno odmontovat po odpojení kardanového hřidele.

Kromě doplňování nebo výměny maziva nepotřebuje převodová skříň žádné obsluhy. Jako maziva se používá hustého oleje. Je-li ho dostatek, kontrolujeme po ujeli asi 2000 km a vyměňujeme jej asi po 4000 km. Nalévací hrdlo (»15« na obr. 2.) je umístěno po levé straně skříně poněkud pod osou a tvoří současně přepad, po jehož výši má náplň sahati; je přístupné po výměnné podlahové prkna před předním sedadlem. Vypouštěcí záhlka (»16« na obr. 2) je dole pod skříní a má být vždy dobře dožažena.

Po vypuštění starého oleje se doporučuje před novým naplněním vymýti skřín petrolejem anebo lépe směsi benzинu s benzolem. Zvedneme při tom zadní část vozu tak, aby se zadní kola nedolýkala země; poté necháme motor zvolna běžet a zasuneme poslupně všechny rychlosti, aby se veškeré usazeniny s vymývací náplní promítily a mohly se pak vypuštěním odstranit.

## 9. KARDAN A ZADNÍ NÁPRAVA.

Přenos síly od motoru na zadní osu obsluaravá dutý kardanový hřidel s dvěma pružnými klouby. Klouby jsou tvořeny dvěma poddajnými gumovými koloučci, jež nepotřebují žádné obsluhy.

Zadní náprava. Skříň zadní nápravy je svými pálkami i pálkami u předního víka uložena na gumových podložkách a připevněna k rámu. V pokračování zadního kardanového kloubu je hřidel s malým kuželovým kolem, uložený v objímce. Malým kuželovým kolem je poháněno velké kuželové kolo (ozubení obou kol je typu »Gleason«), v jehož slídu je umístěn diferenciál pro vyrovnávání oláček zadních kol vozu. Z diferenciálu vybíhají na obě strany hřidele kol, na jejichž koncích jsou upevněny náboje diskových kol.

Hřidele zadních kol jsou opatřeny klouby, nevyžadujícími žádné obsluhy ani mazání, neboť mazivo je k nim přiváděno ze skříně zadní osy. Od držáků čelistí u nábojů vycházejí suvná ramena, opírající se o čepy, uložené v silentbloku, v ložiskách na příčce rámu. Uložení čepů suvných ramen nevyžaduje rovněž žádné obsluhy.

**Mazání:** Skříň zadní nápravy se plní hustým olejem, jak psáno v odstavci »Používání maziva«. Doplňuje se po ujetí 2.000 km a vyměňuje po 4 až 5000 km. Starý olej se vypustí spodní zátkou »18«, načež se zátkou »17« (obr. 2.), přístupnou otvorem pod zadním sedadlem most naplní novým olejem až k okraji nalévacího hrdu po pravé straně mostu. Kulíčková ložiska u nábojů zadních kol jsou přimazávána olejem ze skříně zadní nápravy a nepotřebují zvláštní obsluhy.

## 10. PŘEDNÍ NÁPRAVA A ŘÍZENÍ.

Přední náprava s neodvisle pérovanými koly sestává ze dvou přičních, poloeliptických per, umístěných nad sebou, z círcelných čepů předních brzd, jednak kuličková ložiska, na kterých se oláčejí hlavice předních kol.

Prudké výkyvy kol jsou vydávně ilumény třecími ilumiči, které nepotřebují žádné obsluhy. Jestliže ilumiče za jízdy vržou, dostačuje na jejich třecí plochy nějaké mazadlo a nutno ludí třecí plochy vymýt benzinem.

**Řízení.** Velké řídící kolo je svým nábojem upevněno na trubkovitou osu kola řízení. Trubkou prochází vedeni od knoflíku elektrické houkačky, který je umístěn uprostřed kola řízení. Posuvný pohyb ozubené tyče přenáší se na páky otočných čepů prostřednictvím dvou láheli. Tyto části jsou spolu spojeny kulovými čepy, a to tak, že jsou vždy dva kulové čepy na obou koncích láheli řízení.

Na skřini řízení u ozubené tyče »32« nachází se Stauferova maznice »32«.

**Mazání:** Otočné čepy »31« (obr. 2.), čepy předních per »33« a kulové čepy láheli řízení »34« jsou připojeny na tlakové mazání. — Občas faké kontrolujeme spoje láhla, spojovací tyče a otočných pák, zde jsou dobré spojeny a proti rozpojení zajištěny.

## 11. RÁM A PERA VOZU.

Rám, svařený ze dvou podélných nosníků, tvoří uprostřed silnou páteř vpředu i vzadu se rozvidlující a řádně vyzloženou, je lisován z ocelového silného plechu a nese pevně motor (lenlo spočívá na gumových špalicích),

chladicí, příčnou stěnu, sloupek řízení, tlumič výfuku, brzdový převod, karoserii, blesníky, skříň zadní, nápravy (rovněž na gumových špalicích), držáky suvných rámů a přední pera.

Pera vozů jsou poloeliptická, příčná, přední a zadní a seslavají z několika listů. Cepy předních jsou připojeny na centrální mazání. U držáků zadního pera jsou maznice pro tlakovou mazácku, do kterých se nechá vpravit trochu mazadla po ujetí asi 4000 km. Občas je také dobré dát promáznouli listy per, aby nevrzaly. **Zlomi-li** se některý list pera, musí se vyměnit za nový.

## 12. BRZDY.

Brzdy jsou na všech čtyřech kolech. Jsou mechanické vnitřní, dvoučelistové. Brzdový buben je spojen s nábojem kola, obě čelisti jsou pak otočně kolem čepu uloženy na držaku čelistí a rozevírány pootevřením I. zv. »klíček«. Na vnější povrch čelistí je nanýlováno obložení, které při brzdcení klep o vnitřní plochu bušonu. Od kliček zadních brzd jde převod ocelovým lankem (bowdenem) na převodový hřidel, uložený na rámu. Od kliček předních brzd pak jde ocelové lanko (bowden) k pákám na převodovém hřideli. Pedál i ruční páka působí na převodový hřidel brzd nezávisle na sobě, takže nožní i ruční brzdou jsou brzděna všechna čtyři kola.

**Seřizování brzd.** Pro zajištění bezpečné jízdy je nezbytně třeba udržovati přední i zadní brzdy nepřetržitě v bezvadném stavu odstraňováním, mrázového chodu, vznikajícího opoffebením obložení. Přední brzdu seřizujeme regulační matkou »6« (obr. 2.), zadní brzdu matkou »7«. Potřebuje-li se při opoffebení obložení zkrátili láhla, oláči se regulační matkou do prava tak dlouho, až se docílí žádaného zkrácení. Regulační matkou musí se oláčel vždy nejméně o půl závitu, aby čípek na dolní části matky nebehl do výjezu páčky, neboť v této poloze ještě matka pojistěna proti samovolnému uvolnění. Brzdy se mají seřidit tak, aby vůz při brzdění neláhl na některou stranu. Je-li obložení opoffebeno tak značně, že se brzdy regulačními matkami již nedají náležitě seřidit, je nutno obložení obnovit.

Mazání se děje tlakovými maznicemi »22« a »23« (obr. 2.) u bowdenů předních a zadních brzd, kterými necháme vždy po ujetí asi 4000 km přimáznout lanka, aby v pancéřových lodičích volně běhala.

## 13. KOLA A PNEUMATIKY.

Kola jsou plná disková (anebo na zvláštní přání růžicová) s prohloubeným rálkem »Well Base« (jeho rozměr je 3.25 D-16) a jsou velmi snadno vyměnitelná. Přilahuji se matkami vždy čtyři upevnovací šrouby. Při vyměně kola se malé šrouby uvolňují a s citem dořuhují pomocí kolovrátku, který je v nářadí vozu. U nově nasazeného kola je nutno po projetí krátky řetěz malých šroubů znova doláhnouti, aby se neuvolnily. Připevňovací šrouby mají u pravých kol pravý závit a u levých kol levý závit, takže se malé přilahují otáčením ve stejném směru, jako se oláči kolo při jízdě vpřed. Pro snazší informaci, jak se má určitá matka při sejmání kola **povolit**, vyznačuje šipka, vytvořená na čelní straně matky, která udává směr otáčení matky při jejím povolování.

Pneumatiky jsou balonové, rozměru 5.25-16 W.B. Je třeba dbát iho, aby pneumatiky byly huštěny na správný tlak a aby vzduch byl na této výši udržován, protože při nižším tlaku se pneumatiky stělým prohýbáním ničí, kdežto při vyšším je jízda příliš tvrdá. Kontrolujeme jej proto často, nejméně pokaždé před výjezdem, manometrem, který je v nářadí vozu. Tlak v pneumatikách má být 1-1.1 atm. vpředu a 1.2-1.3 atm. vzadu. Jedeme-li delší traf za horkého dne, tlak vzduchu v pneumatikách následkem zahřívání sloupeček.

**Montáž pneumatik »Well Base«** se provádí tak, že pneumatika se vloží svým okrajem na jedné straně do prohloubení v ráfku kola, načež se na protilehlé straně přehnne pomocí montovacích pák přes okraj obruce (obr. 17.). Nesesí-li pneumatika svým okrajem na jedné straně v prohloubení, nesmí se na protilehlé násilně přehnouti přes okraj obruce, protože by se ocelové lano, jímž ještě je okraj pláště vyzkoušen, mohlo přetíhnouti. Při montáži nutno také dát pozor, aby chom duši nepřeskípli pláštěm v ráfku.

S poškozenými pneumatikami nikdy nejezděme, ani sebe kralší vzdálenost, protože nepatrně ještě nahuštěné nebo dokonce splasklé pneumatiky by se rapidně zničily. Vyměňme ihned kolo s lakovou pneumatikou za rezervní a při nejbližší příležitosti dejme poškozenou pneumatiku správili v odborné dílně.

Při zvedání vozu při výměně pneumatik na svahu silnice nutno vždy položiti kola protilehlé strany vozu, vzhledem k tomu, že zvedákem lze nadzvihnuti obě kola, čili celou polovinu vozu, a na větším svahu by zbrzdění dvou kol připadně nestačilo. Zdvihák (který je v nářadí) se podkládá při zdvihu pod přední nebo zadní držáky slupaček, dle potřeby.

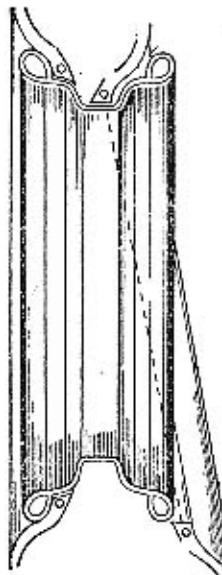
## 14. CENTRÁLNÍ MAZÁNÍ.

Centrální mazání je opatřeno pumpou, upevněnou na přičné stěně pod kapotou. Pedál pumpy »21« (obr. 1.) prochází přičnou stěnou k místu řidiče. Pumpa je opatřena nádržkou, která se plní po odepnutí víka olejem stejně jakosí, jako je olej do motoru — viz odstavec: »Používaná maziva«. Při nalévání oleje nedostraňuje se silo z nalevacího hrdu. Z tlakového válce pumpy je olej trubkami rozváděn k následujícím spotřebním místům (obr. 2):

- k oločným čepům předních kol »31«,
- k čepům předních per »33«,
- ke kulovým čepům láheli řízení »34«.

Sešlápnutím pedálu »21« (obr. 1) upraví se olej do všech jmenovaných spotřebních míst; pedál nutno sešlápnout rychle a silně, nejlépe za pomalé jízdy vozem, až je číslí velký odpor. Není-li odpor patrný, není ve válci pumpy a v nádržce olej a nutno jej doplnit. Sešlápnutí pedálu provádí se denně, nejméně vždy po vjezdi 100 km, a po každém osifikání chassis.

Občas je dobré promazat součásti důkladně, **několikerým** sešlápnutím pedálu centrálního mazání, asi ve 20 vteřinových přestávkách.



Obr. 17. Montáž pneumatiky »Well Base«.

Čištění olejové nádržky se sitem provádí se jednou za rok a to nejlépe čistým řidkým olejem. Benzin a podobné látky se k čištění nádržky nehodí, protože zředuji olej a zbabují ho mazací schopnosti.

## 15. KAROSERIE.

Karoserii je třeba věnovali stejně velikou péči jako strojním čáslém vozu.

**Obsluha karoserie** spočívá hlavně v důkladném a pravidelném čištění a mytí karoserie. Není radno nechávat ji delší dobu zašpiněnou nebo zabloudnou, ježto by se tak do laku zadíral jemný prach, čímž by karoserie ztrácela svůj původní lesk. K mytí karoserie musí být vždy použito jen čisté studené a měkké vody bez jakýchkoli přísad; jinak by se lakování poškozovalo. Vůz nejprve důkladně osifikáme, čímž se zbaví hrubých nečistot, a pak jej ještě za vlnka srncí koži náležitě umýjeme. Potom necháme karoserii oschnouli, po případě ji vytřeme suchou koží. Nikdy při tom nepoužívajme drsných hadrů; poškrábaly by lakování. A hlavně se vyhněme umývání nějakou látkou, jež obsahuje lith, neboť tento rozpuští lakování.

Lakování karoserie, které jest provedeno prvolodním lakem, konservujeme tím způsobem, že je alespoň jednou za měsíc vyleštěme »pulírkou« (leštěci vodou) a navoskujeme. Leštění pulírkou provádime na úplně suché karoserii nejlépe podle návodu, který je na každó láhví přilepen. Po vyleštění konservujeme lesk voskováním. Voskování provedeme tak, že na vyleštěnou karoserii naneseme flanellem velmi lehce vosk, len pak nejdřive dobre rozteřeme a potom lakování vyleštěme.

Dostalo-li lakování nedokonalým umýváním a leštěním nebo po delších čase používáním malý vzhled, odstraníme tuho vodu píehlazením. **Píehlazení**, které pro jeho oblibnost máme vždy svěřili odborné dílně, provádí se tím způsobem, že leštěcí pasta se nanáší kalikem na lakování a důkladně se roztrítá, čímž jemně poškrábáno lakování i prach s něho se odstrani a karoserie nabude svého původního lesku. Vyhlazené plochy se pak normálním způsobem leští pulírkou a voskují.

**Ošetření střech:** U zavřených celokovových karoserií čistíme a ošetřujeme je stejně jako vpředu popsáno u karoserie. Střechy kabrioletů nesmíme nikdy čistit benzinem nebo benzolem, které by gumovou impregnaci střechy úplně rozrušily; umýváme je proto měkkou vlnou vodou a jen asi jednou za měsíc použijeme k mytí slabého roztoku mýda nebo sody. Střechu nesmíme nikdy skládati, dokud není náležitě proschlá. Naopak, má se podle možnosti napínati, aby se ve složených místech nepřeležela. Nepoužíváli se kabrioletu delší dobu, na př. přes zimu, nutno před opětovným použitím náležitě prohlédnout všechny čepy sklápěcího mechanismu, zkонтrolovat teleskopické zařízení a všechny spoje, a potom fyto číslí dobie namazat. Dále se doporučuje v zimní době, kdy se střecha neskládá, odepnout řemén ke skladání střechy, aby se jím střechovice zbytěčně neodřela.

**Látkové čalounění** karoserii nutno často náležitě vykartáčovati anebo lépe vysáti z něho prach, aby se tento do látky nezaříhal. Mastné skvrny se čistí benzinem (ne lihobenzinovou směsí), naneseným na čistý hadrik. Kožené poťahy sedadel nutno také často zbabovati prachu a asi jednou za měsíc velmi lehce navoskovať.

Další obsluhu vyžadují zámky a závesy dveří. Tyto se musí vždy po 1000 km důkladně namazat jemným olejem. Gumové špalíky dveří zapadající do vedení sloupků doporučujeme častěji mazat olejem, aby se dveře snadno zavíraly.

Vedení dveří, a to zejména u kabrioletů, kde jsou dveře těžké, kontrolujeme, prohlížíme perové vložky a gumové vedení a v případě poškození nahradíme je novými dřive, než se dveře uvolní. Tuto práci nelépe svěřit odborné dílně. Rovněž nutno odstraňovat vůli mezi zápackou a západovým plechem zámku, ihned, jakmile se leto objeví. Tim se zabrání dalšímu zvětšování fíto vůle a nepřijemnému klepání dveří.

Má-li vůz sláli delší dobu nepoužít, namážeme také veškeré chromované nebo niklované kování karoserie maslnotou, abychom je uchránili před zkrátovalou lesku. I během provozu kování včas vyleštíme.

**Spouštěcí mechanismus a gumová těsnění** cken nutno také asi jednou za rok prohlédnout a mechanismus namazat.

Aby karoserie zachovala co nejdéle svůj původní vzhled, naprostou bezprostředností v provozu, správnou funkci svých součástí a aby byla vyměněna nulná těsnění a karoserie byla přitáhena na chassis, je bezpodmínečně nutno, aby jednou za rok byl vůz poslán do dobré odborné dílny, která pro takové práce a opravy na karoserii má široké zkušenosnosti.

## 16. ELEKTRICKÉ OSVĚTLENÍ.

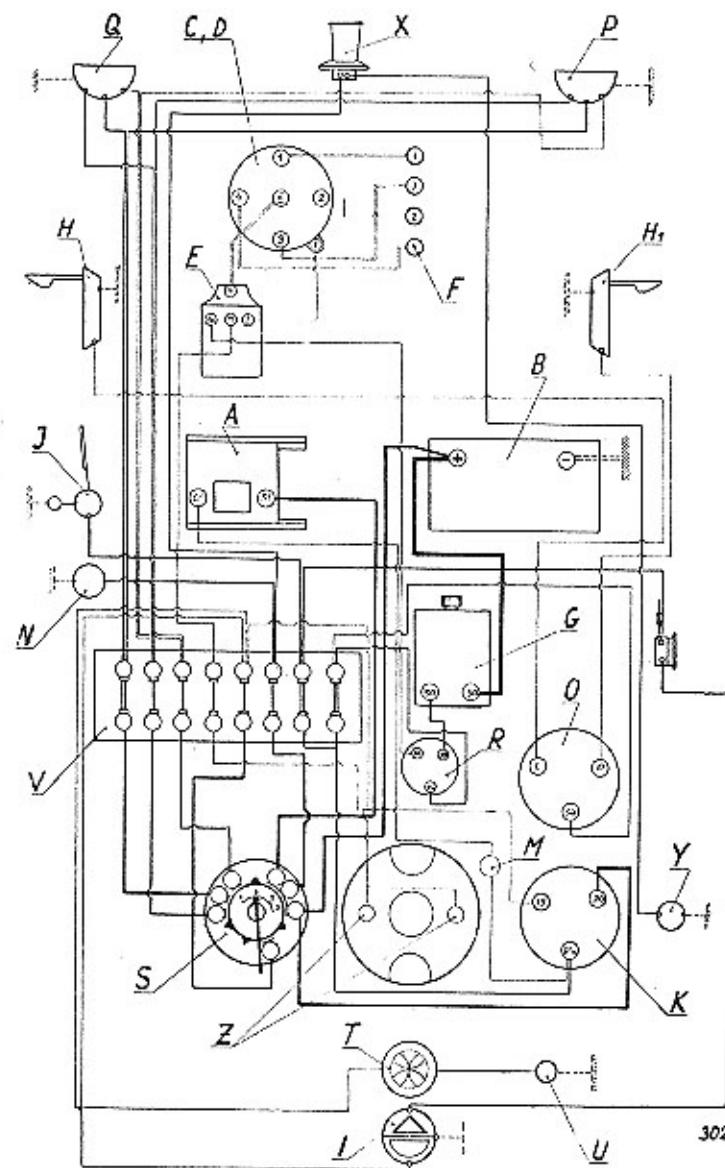
(Viz též odstavec: »Zapalovací a spouštěcí zařízení motoru«.)

Celá elektrická síť je napájena stejnosměrným proudem o napětí 6 volt bud **dynamem A** nebo baterii **B**, jak to udělává **kontrolní svítilna M**. Baterie slouží za stálý zdroj proudu pro elektrický spouštěč **G**. Vnější osvětlení vozu sestává ze dvou předních světlometů **Q** a **P** (s růžovaným sklem a kulovým uložením), ze světel v obou ukazatelsích směru **H** a **H<sub>1</sub>** a ze svítilny »Stop« **I**, kombinované se zadní značkovou tabulkou. Vnitřní osvětlení vozu sestává pak ze žárovek pod návěstní deskou **Z** a stropní svítilny **T** s vypínačem **U**. Elektrická houkačka **X** (jednohlasné) se uvádí v činnost knoflíkem **Y** v náboji řidiče kola. Ke stírání skla před řidičem je upraven elektrický stírač skla **J**. Pro zapínání zapalování spouštěče a ukazatelů slouží zapínací skřinka **K** s klíčkem. Světla městská, tlumena a plná přepínací zapínací skřinka reflektorových světel **O**, uložená na dolním konci sloupku řízení a spojená s příslušnou páčkou v řidičem kole. Jednohlavé spotřebiče proudu jsou před následky krátkého spojení chráněny pojistkami, uspořádanými v osmipojiskové krabici **V**. Do elektrického je zařazen také ukazatel stavu benzínu **L**, působící na ručičku u stupnice »12« (obr. 1.), udávající obsah nádrže.

**Proudové okruhy** vycházejí od kladné svorky dynamu nebo baterie, do skřínky, kde se vypínají nebo zepínají. Ze skřínky jdou kabely k jednotlivým spotřebičům místům, spojeným s kovovou hmotou, již se pak vracejí k záporné svorce dynamu nebo baterie.

**Zapínací skřinka:** Její klíček může zaujmouti dvě polohy, označené číslicemi 0 a 1. Lze jej zastrčit jen v poloze »0«. Je-li klíč v poloze »0«, je vypnuto: zapalování, spouštěč a kontrolní svítilna.

Při poloze klíčku »1« jsou zapojeny spotřebiče, nutné pro jízdu ve dne. Jsou to: zapalování motoru, světla ukazatelů směru, houkačka spouštěče a kontrolní svítilna. Spotřebiče večerní, a to: přední světlomety, zadní číslová svítilna, svítilna návěstní desky a stropní svítilna, přepínají se ve skřince »S« páčkou. Houkačka, svítilna »Stop«, montážní svítilna a stírač dešti jsou zapojeny přímo na baterii i dynamo.



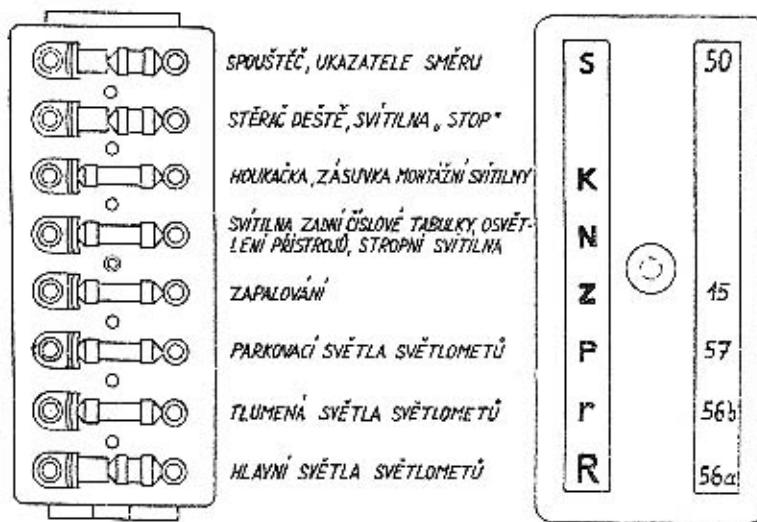
Obr. 18. Schema elektrického zařízení.

### Vysvětlivky k obrazu 18:

- |                                   |  |                             |
|-----------------------------------|--|-----------------------------|
| A Dynamo.                         | I Svítidla »Stop«, kombi-<br>novaná s číslovou<br>svítílnou. | Q Levý reflektor.           |
| B Baterie.                        | R Tlačítko spouštěče.  | S Zapínací skřínka světel.  |
| C Rozdělovač.                     | K Zapínací skřínka<br>zapalování.                            | T Stropní svítidla.         |
| D Přerušovač.                     | M Kontrolní svítidla.  | U Vypínač stropní svítílny. |
| E Indukční cívka.                 | N Zásuvka montážní svítílny.                                 | V Pojistková krabice.       |
| F Zapalovací svíčky.              | O Přepínací skřínka světel.                                  | X Houkačka.                 |
| G Spouštěč.                       | P Pravý reflektor.   | Y Tlačítko houkačky.        |
| H, H <sub>1</sub> Ukazatel směru. | Z Osvětlení návěstní desky.                                  |                             |
| J Stěrač deště.                   |  |                             |

Páčka skřínky pro přepínání světel může zaujmouti 4 polohy, a sice: 0, 1, 2, 3. Při poloze 0 jsou všechny večeřni spořebiče vypnuty. Při poloze 1 jsou zapala parkovaci světla ve svělomelech, při poloze 2 světla pro křížování a jízdu městem, a při poloze 3 světla hlavní. Při všech třech polohách páčky (1, 2, 3) jsou kromě světel ve svělomelech zapala ještě světla: na náv. desce, v zadní čisl. svítílně a uvnitř karoserie. Zpětnému pohybu páčky z polohy 2 na 0 nebo 1 brání narážka uvnitř skřínky, takže při jízdě na volné silnici a při křížování můžeme páčkou volně kýtati mezi polohami 2 a 3 bez obav, že ji nastavíme do polohy 0, kdy jsou spořebiče vypjaty. Chceme-li však vědomě páčku vykývnouti do polohy 0 nebo 1, musíme poněkud zalačit na páčku, čímž tuč uvolníme z narážky a pak ieprvé páčkou vykývnouli zpět do polohy 0 nebo 1. Z polohy 1 do polohy 2 prochází páčka volně.

**Schema pojistkové krabice** je naznačeno na obr. 19 pro snadnější přehled při hledání poruchy určitého elektrického zařízení. Pojistka se přepálí, vznikne-li v dolyčném zařízení nebo kabelu k němu vedoucím porucha; vypálenou pojistku nufno vyměnit za novou. Pojistková krabice je umístěna na levé boční



Obr. 19. Schema pojistkové krabice.

stěně předku pod kapotou a obsahuje 8 pojistek, z nichž tři krátké jsou 40ampér, a pět dlouhých 15ampér. — na 40ampérové pojistky je připojeno elektr. zařízení dle schéma obr. 19. (Rímské číslice udávají pořadové číslo pojistky shora, označení v závorce je doložné s označením na výku krabice.)

I. Spouštěč, ukazatele směru (S), II. Stěrač deště, ukazatel »Stop«, VIII. Hlavní světla svělometů (R). Na 15ampérové pojistky jsou připojeny III. Houkačka a zástružka montážní svítílny (K), IV. Svítílna zadní značk. tabulky, osvětlení přístrojů a stropní svítidla; V. Zapalování (Z), VI. Parkovací světla svělometů (P), VII. Tlumená světla svělometů.

**Přehled žárovek ve voze:** Všechny žárovky jsou 6voltové, a to podle tohoto seslavení (čís. patic udána podle CSN.):

Kreslo	Druh	Watt	Čís. patice	Použití
2	billux	25/25	BA 20 d	plná a tlumená světla svělometu
2	kulová	5	BA 15 d	měsíské světlo svělometu
2	sufitová	5	—	osvětlení návěstní desky
1	"	5	—	svítílna zadní číslovky
2	"	3	—	ukazovatel směru
1	kulová	5	BA 15 d	stropní svítidla
1	—	—	BA 90 s	kontrolní svítidla
1	sufitová	5	—	svítílna »Stop«

Vyměňujeme-li žárovku, je radno vypnouti napřed světlo.

**Oba přední reflektory** mají být seřízeny tak, aby jejich tlumené světlo neoslnovalo protijedoucí automobilisty. Vrhají-li tyto světlo příliš vysoko, seřídime je pomocí jejich kulového uložení na blaňáku.

**Všeobecné pokyny pro obsluhu elektrického zařízení.** Jako při kterémkoliv jiném elektrickém zařízení třeba dbát hlavně těchto pokynů:

1. Bez příčiny nebudíž nikde prováděna sebemenší úprava, rozebíráni nebo výměna součástí.
2. Vžude budíž dbáno největší čistoty, zvláště veškeré kovové součásti kontaktů budíž udržovány v čistotě a dobře upevněny.
3. Veškeré kabely budíž chráněny před jakýmkoliv mechanickým poškozením, které by mohlo způsobit krátké spojení, a před účinkem oleje a paronných láttek, které isolaci kabelů rozrušují. Opravy elektř. zařízení dávejte prováděti jen v odborné dílně.

### OBSLUHA BATERIE:

Baterie je velice důležitou částí elektrické výzbroje vozu a jest proto třeba věnovali jí pačincou péci. Pravidla pro obsluhu baterie dají se shrnouti takto:

1. Prostor, kde se nalézají spojky jednotlivých článků a póly baterie, musí být vždy úplně čistý a suchý.
2. Za 3 až 4 neděle prohlédněte baterii, zdali kyselina v článcích sloji asi 15 mm nad deskami. Není-li tomu tak, dopište ji destilovanou vodou.
3. Změřte každý měsíc hustotu kyseliny **hustuměrem**. Má-li každý článek baterie hustotu kyseliny 28° Bé, jest nabita, má-li 23° Bé, jest polonabitá, a má-li jen 18° Bé, jest skoro úplně vybita. V tom případě musí se baterie ihned dobiti, po případě nechali prohlédnouti v odborné dílně, nejsou-li snad desky poškozeny. Chraňte baterii před silným vybitím.

Vždy asi po 1 roce nechte baterii prohlédnout v odborné dílně, aby byl záručen dobrý stav baterie.

4. Přesvědčte se občas, jsou-li kabelové svorky k pólům baterie dobře přileženy. Těž záporný kabel od baterie na hmotu nesmí být uvolněn. Uvolněné svorky i kabely, zvláště jsou-li okysličeny, jsou příčinou velkého přechodného odporu a baterie jest nedostatečně dobijena, nebo v cpačném případě nemůže dálí poliebny proud pro startér a pod. Současně zkонтrolujte upevnění kabelů na dynamu a upevnění kabelů od dynamu a baterie na zařadovací skřince. Rovněž zkonzroluje upevnění baterie, aby se tělo při jízdě neházela.

5. Kabelové svorky, spojky jednotlivých článků, jakož i póly baterii musí být vždy suché, bez okysličení, jinak je očistěte a po očištění namožte lukem, aby vlivem kyseliny se neokysličovaly. Nejlépe se k tomu hodí cylindrový olej. Svorky baterie prohlédněte nejpozději po ujetí 2000 km.

6. Vyvarujte se spojení jednotlivých článků s konečným pólem baterie nějakým kovovým předmětem, neboť nastalým krátkým spojením se baterie féměř úplně vybije, což značně poškozuje desky. Nepokládejte nikdy kovové něčidlo na baterii.

7. Při prohlídce a opravách baterie nepoužívejte nikdy **nechráněného světla**. Plyny vystupující z baterie jsou značně zápalné.

8. Při vynášení baterie z vozu a zpětném vložení nesmí být nikdy změněno připojení kabelů k pólům baterie. Záporný (—) pól baterie musí být připojen na krátký kabel ke hmotě, t. j. k rámu vozu, kdežto od svorky kladného pólu (+) vedou kabely ke spouštěči a k zařadovací skřince. Aby zeměna byla takřka vyloučena, jsou svorky i póly označeny znaménky + a —, a kladný pól baterie jest většího průměru, takže zápornou svorku nelze naň navléci.

9. Nejezdí-li se vozem delší dobu, takže dynamo nemůže baterii dobíjet, je nutno spustit motor alespoň jednou měsíčně, a to na takový počet otáček, až červená kontrolní lampička zhasne, baterii dobit a zkontoľovat stav kyseliny.

10. Šelhe baterii i při nařáčení motoru. Nenaskočí-li motor při spouštění startérem během 4—5 vteřin, pak jest zbytečné, abyste nechali startér déle zapalit. Snažte se najít chybou, proč motor nechytlá, neboť stálým nařáčením baterii vybijete, ale motor nechytlá.

**Napětí a nabíjení baterie:** Baterie jest óvoltová a má plně napětí, vykazuje-li její článek, měřena pod nabíjecím proudem (motor běží a červená lampička nesvítí) 2,6—2,7 voltů a kyselina hustota 28° Bé. Další pokračování v nabíjení přes 2,7 voltů pro článek nemá význam, a znamenalo by jen ztrátu proudu a také nelze docílit zvýšení napětí. Jakmile přestaneme nabíjet, klesne napětí článku na cca. 2,1 volt (baterie má 6 článků, dohromady 12 volt) a zůstane poměrně dlouho na této výši. Napětí článku nesmí nikdy klesnouti na 1,8 voltu, aby se akumulátor úplně nevybil. Napětí baterie se měří voltměrem, který se zapojí mezi plus (+) a minus (—) pól článku, po př. celé baterie. Nikdy nezapojujte mezi + a — pól baterie ampérmetr; baterie se spojí na krátko a ampérmetr se zničí.

Dostane-li se baterii vždy svědomitě obsluhy a dohledu, zůstává vozidlo provozu schopné i tehdy, kdyby dynamo z jakéhokoliv důvodu selhalo, neboť dobrá baterie dělá poliebny provozní proud po více hodin.

## Odstanění poruch strojního zařízení.

### PORUCHY MAZÁNÍ MOTORU.

#### 1. Manometr neukazuje dostatečný tlak [3—4 atm.]

- Je-li v motorové skříně nedostatek oleje, dolijeme jej a zkonzrolujeme, je-li vypouštěcí záhlka těsně dotažena.
- Dostala-li se nečistota z oleje pod kuličku regulačního a pojistného ventilků, cirkuluje olej jen mezi pumpou a olejovou nádržkou. Odšroubujeme kryt pojistného ventilků a nečistotu z kuličky a nebo sedla pečlivě odstraníme.
- Manometr je porouchán. Nutno nechat prohlédnout v odborné dílně.

#### 2. Motor má nadměrnou spotřebu oleje.

- Vypouštěcí záhlka motorové skříně nelésní. Doláhneme ji, po případě její podložku zkonzrolujeme.
- Odchází-li při tom z výfuku modravý kouř, jsou ložiska motoru vyběhaná a musíme svěřit opravu odborné dílně.

### PORUCHY KARBURACE.

#### 1. Motor se nesnadno spouští, při nízkých otáčkách pracuje velmi nepravidelně nebo se i zastavuje.

Je-li otvor spouštěcí trysky »M« (obr. 12) ucpaný, vyjmeme spouštěcí trysku a její otvor profoukneme. Tryska je umístěna u dna plovákové komory – vně.

Je-li ucpaná tryska volnoběžná »Z« (obr. 12), nutno ji rovněž vyjmout a vycistit.

#### 2. Motor pracuje nepravidelně, prská do karburátoru, netáhne a po případě se i zastavuje.

- Je-li motor v zimě studený, zahřejeme jej před odjezdem chodem na prázdro.
- Jsou-li otvory v trysce hlavní nebo vyrovnávací zacpaný, vyjmeme trysky a jejich otvory profoukneme. Trysky jsou příslušný po sejmuli plovákové komory, a možno je vyšraubovat pomocí jednoho ze šroubů, upevnějících plovákovou komoru.
- Je-li v čističi benzинu nahromaděna voda nebo jeho sílo zaneseno, odjmeme vlivko a sítko, a vycistíme je propráním v benzínu.
- Je-li ucpaná benzínové přívodní potrubí, pročistíme je drátem nebo je profoukneme.

#### 3. Motor se nesnadno spouští nebo nemá plnou výkonnost a výfukem odchází čadivý černý kouř.

Přeléká-li benzín z plovákové komory do karburátoru, sejmeme komoru a vycistíme, je-li příčinou poruchy nelésnost jehly nebo děravý plovák. Děravý plovák se pozna podle šplouchání benzínu do něj vniklého; opravu plováku zalešováním provede klempíř. Jehlu nutno vyměnit za novou.

#### **4. V karburátoru počne hořet.**

Hlavní věci jest neztratit klidnou rozvahu. Nulno ihned izolovat kohout pro přívod benzínu (zasunutím obou šoupátek) a motor spustit na plné otáčky, aby se benzín z plovákové komory co nejrychleji spořeboval. Při použití hasicích prostředků je přihlíželi k formu, aby nezpůsobily více škody než užitku (na př. zasypávání karburátoru pískem nebo zemí může motor vždy poškodit).

### **PORUCHY CHLAZENÍ MOTORU.**

Projevují se obyčejně tím, že motor netáhne, voda v motoru se vaří a přetokovou trubkou chladiče uniká pára. Příčiny jsou tyto:

#### **1. Uvolněný nebo přetržený řemen ventilátoru.**

Uvolněný řemen se napne vykývnutím dynamo, v kteréžto poloze se dynamo pevně pojistí. Přetržený řemen se vymění za nový.

#### **2. Chladič je zanesen blátem nebo prachem zevně mezi lamelami.**

Chladič se zevně vodou důkladně vymyje a vyslívá.

#### **3. Zapomněli jsme (v letním období) odstranit pryžovou hadici horního hrdla s thermostatem.**

Hadici vymontujeme a nahradíme jinou (bez thermostatu), která je ve výbavě vozu.

#### **4. Chladič je upcán usazeným kamenem a mazivem z ložisek vodní pumpy.**

Chladič se nplní vřelým roztokem  $\frac{1}{2}$  kg obyčejné prací sody asi v 10 l vody (nejlépe měkké), načež se horkou vodou doplní až po okraj přepadové trubky. Potom se motor uvede do chodu tak, aby se nplní co nejvíce prohlála, a ještě horká se se všemi rozpouštěnými mastnotami vypustí. Potom se chladič ještě propláchne náplní čisté horké vody. Je-li v chladiči usazen též vodní kámen, přistoupíme po odstranění maziva a jiných mastnot ještě k jeho odstranění, které se provádí následovně. Při zastaveném a zchladlému motoru se nplní chladič 5% roztokem kyseliny solné, který po několika hodinách kámen rozpustí. Poté se roztok vypustí a chladič i válce se několikrát za sebou propláchnou čistou vodou, aby se určitě odstranily zbytky žiravého roztoku i rozpouštěného kamene.

#### **5. Chladič počne téci po silných ofesech, nebo používá-li se žiravé vody, anebo narazi-li se chladičem na překážku a pod.**

Je-li porucha malá, může zručný klempíř opravit chladič zaletováním cínovou pájkou. Větší poškození správně opraví jen továrna.

### **PORUCHY KOMPRESÉ.**

Projevují se tím, že motor špatně fáhne. Příčiny jsou tyto:

#### **1. Ventil uvázl, poněvadž se v jeho vedení olej zapekl, a nedosedá.**

Sejmě se kryt ventilačních pružin i hlava válců. Ventilačními kleštičkami se zmačkne zpružina, vyjmě klinku pod ventilační podložkou a ventil se vysune vzhůru. Poté se ventil a jeho vedení očistí a vše se opět zamontuje.

#### **2. Sedlo ventilu je vytlučeno a těsnící plocha ventilu ošlehána, což se zvláště může státi u výfukového ventilu.**

Ventil se zabrouší směsi jemného smísku s olejem, která se nanese na sedlo. Ventil se při zabroušování otáčí po sedle vývrtkou, zasazenou do drážky ventilu a ventil se občas nadzdvívá, aby se stejnometrně zabroušoval. Zmizí-li na sedle tmavší místa, je ventil zabroušen, načež se pečlivě od smísku očistí, aby se tento nedostal do válce. Potom se musí překontrolovali vůle mezi ventilem a jeho nárazníkem.

#### **3. Pístní kroužky jsou zapeklé a netěsní.**

Třeba sejmouti válce a očistití píst, válce i kroužky. Opravu nejlépe svěřili odborné dílně.

#### **4. Těsnění mezi hlavou a válcovým blokem je poškozeno.**

Sejmě se hlava válců, poškozené těsnění se vyjmě a dosedací plochy bloku i hlavy se dobrě očistí. Srouby, upevňující hlavu a blok, se napřed všechny jen lehce utáhnou. Pak se nejdříve začnou dotahovati pevně, ale s cílem, a to nejprve šroub prostřední a pak šrouby sousední, jeden na jedné straně, pak druhý symetricky na druhé straně slídného šroubu atd., a to nejprve jedna řada, pak druhá atd. až do krajů.

### **Odstranění poruch elektrického zařízení.**

#### **PORUCHY ZAPALOVÁNÍ.**

#### **1. Motor pracuje nepravidelně, jeden nebo více válců vynechává, případně i motor střílí do výfuku.**

Zjistíme nejprve (na př. kontrolní lyčkou nebo šroubovákem), v kterém válcí nepřeskakuje jiskra.

a) Je-li svíčka tohoto válce znečištěna (dojde k tomu, když nastala nějaká porucha v mazání, motor kouří a hrany svíček se zamastily olejem, takže mezi nimi jiskra nepřeskakuje), odepneme kabel od svíčky, svíčku vyšroubujeme, rádně ji v benzínu vyperem a oškrabeme část pokrytu sazemí. Není-li na to času, zasadíme svíčku zásobní.

- b) Je-li isolace uvnitř svíčky porušena, vyměňme svíčku za novou. Porušení isolace zjistíme tím, že vyšroubovanou a očištěnou svíčku položíme s připátným kabelem na kovovou část motoru; je-li isolace špatná, nepřeskakuje při běžícím motoru mezi hrany žádná jiskra.
- c) Je-li uvolněn kabel ke svíčce, upevníme jej rádně ke svíčce i k rozdělovači.
- d) Vynechává-li válec i po zasazení očištěné nebo nové svíčky a při dobrém upevněním kabelu, je kabel vadný a musí se vyměnit za nový. Probíjení vadného kabelu možno slyšet za jízdy nebo při natáčení jako praskot, způsobený vně přeskakující jiskrou. Zvláštní pozornost nutno věnovat kabelu vysokého napětí od indukční cívky k rozdělovači.

## **2. Motor pracuje nepravidelně a připadně střílí do karburátoru.**

Svíčka je špatná anebo stará, její hrany jsou rozžhaveny a způsobují předčasné zapalování nassálé směsi. Svíčku vyměňme za novou.

## **3. Motor se obtížně spustí a při pomalem chodu jde nepravidelně.**

Hrany svíček se stálým přeskakováním jiskry upálily, takže pracují jen ty válce, které mají svíčky méně upálené. Vyměňme všechny svíčky, a je-li u některé vzdálenost pólů větší než 0,6 mm, vyměňme svíčku za novou.

## **4. Chod motoru je velmi nepravidelný a motor střílí do karburátoru či do výfuku, anebo vůbec nelze motor spustit.**

Přičinou toho může být přeházení kabelů od rozdělovače na nepravé svíčky. Prohlédneme, jsou-li kably, vedené od rozdělovače a označené čísly 1, 2, 3, 4 spojeny se svíčkami válců: prvního, třetího, čtvrtého a druhého, počítáno směrem od chladiče k příčné slěně.

## **5. Motor se zastavil nebo se vůbec nedá spustit, protože do žádné svíčky nejde proud.**

- a) Je-li pojistka zapalování v pojistkové krabici vypálena, vyměňme ji za novou.
- b) Je-li přerušovač znečištěn olejem, sejmě se víko rozdělovače a vyjmě rozdělovač raménko. Suchou ulenkou se pak očistí bud' přerušovač, zejména na dolykových plochách, nebo vodivé segmenty, po případě otáčivé raménko a kontakty rozdělovače.
- c) Zmenšila-li se z jakýchkoliv důvodů vzdálenost mezi dolyky přerušovače, uvolní se šroubek, upevnující držák s dolykem a nářídí správná vůle 0,4 až 0,6 mm mezi vychýlenými dolyky regulačním šroubkem, načež se držák s dolykem opět pojistí.
- d) Jsou-li porušeny dolykové plochy přerušovače, uhládime je jemným pilníčkem (ne skelným nebo smirkovým papírem).
- e) Praskla-li pružinka přerušovače, vyměňme ji za novou.
- f) Prorazila-li se u některého dílu zapalovací soupravy (na př. kabelu, nebo indukční cívky a pod.) isolace, musí se poškozený díl vyměnit za nový.
- g) Bylo-li při nějaké opravě nutno odmontovat celý přerušovač s rozdělovačem, provede se opětne montáž tak, že se písl prvého válce postaví do své nejvyšší polohy (kontroluje se vyšroubováním svíčky a vložením šroubováku do jejího otvoru až na dno pistu) a přerušovač se postaví do polohy pro jiskru prvého válce (rozdělovač raménko směřuje k rysce, označené »4 ZYL«); tím se zuby kol k pohonu přerušovače poslavia do správné vzájemné polohy, při níž možno přerušovač připojit k motoru.

## **PORUCHY OSVĚTLENÍ.**

### **1. Při stojicím motoru žárovky svítí slabým světlem.**

Baterie je příliš vybita, což bývá nejčastěji způsobeno krátkým spojením, které podle dále uvedeného návodu nalezneme a odstraníme.

### **2. Jedna ze žárovek nesvítí.**

- a) Je-li příslušná pojistka v pojistkové krabici spálena, nahradime ji novou.
- b) Jsou-li přepálena vlákna žárovky, vyměňme žárovku za novou.
- c) Je-li kontakt lampy příliš okysličen, znečištěn nebo uvolněn, očistíme jej a dobře přitáhneme.
- d) Je-li žárovka chybě v objímce zasunuta, zasadime ji správně.

### **3. Jedna ze žárovek nebo všecky periodicky svítí a zhasinají.**

- a) Jsou-li žárovky chybě zasunuty, zasadime je správně.
- b) Je-li přivodní kabel přerušen a jeho kovová duše přichází ořesy za jízdy ve vodivý slyk s kovovou hmohou, upevníme jej rádně ve svorkách a připadně porušené místo v isolaci ovinecme izolační lkanicí.

### **4. Žádná ze žárovek nesvítí.**

- a) Bylo-li použito žárovek pro menší počet voltů než předepsáno, jsou žárovky přepáleny a vyměníme je za správné pro napětí 12 volt.
- b) Je-li baterie nabita, jest chyba ve vedení proudu od baterie přes zářidlovací skřinku k pojistkové krabici. Vedení prohlédneme, všechny spoje a svorky dobře očistíme a přitáhneme.
- c) Je-li baterie vybita následkem krátkého spojení ve vedení nebo chybou v ní samé, nalezneme krátké spojení a odstraníme je. Je-li baterie vybita úplně, nestačí dynamo k jejímu nabíjení a musí se tudíž baterie vymontovat a dát nabítí odborné dílně. Větší opravu baterie musí rovněž provést odborný závod.
- d) Je-li baterie vybita následkem poruchy dynamu (dynamo nenabijí), dám dynamo i baterii opravit, resp. baterii nabít v odborné dílně.

## **PORUCHY SPOUŠTĚČE.**

### **1. Stisknutím knoflíku spouštěče zapne se do spouštěče proud, ale spouštěč se neotáčí.**

- a) Je-li baterie vybita, odstraníme příčiny vybití baterie (viz v předešlém). Je-li vybita jen částečně, naložíme motor rozláčecí klikou a baterie se během jízdy dobije. Je-li vybita úplně, musí se nabítí mimo vůz.
- b) Je-li vada ve svorkách baterie, prohlédneme je, očistíme a dobře přitáhneme.
- c) Je-li proud v některém místě přerušen, utáhneme připojky kabelů a přesvědčíme se, není-li některý kabel poškozen. Poškozený kabel opravíme nebo vyměníme.
- d) Kolektor nebo kartáčky spouštěče jsou znečištěny. Očistíme je hadříkem namočeným v čistém benzingu.

**2. Spouštěč po stisknutí knoflíku se počne otáčeti, ale jakmile páštorek zaskočí do ozubení se trvačníku, zastaví se.**

- a) Baterie není dostatečně nabita, nebo je málo naplněna, nebo nemá kyselinu předepsané hustoty. Zkontrolujeme její stav a uvedeme ji do náležitěho pořádku.
- b) Některá ze svorek není pevně uložena nebo je silně okysličena, takže se do spouštěče nedostane dostatečně silný proud. Svorky očistíme a dobře přitáhneme.
- c) Některá rychlosť je zasunuta. Postavíme rychlostní páku na volný chod.
- d) Ztlhlý olej v motoru zamezuje otáčení. Protočíme motor nejprve roztačecí klikou a teprve potom zapneme spouštěč.

**3. Po stisknutí knoflíku spouštěč se vůbec nezapne.**

Je prasklá pojistka a nutno ji vyměnit.

**ZKRAT (KRÁTKÉ SPOJENÍ).**

Zkrat, nastavši porušením izolace kabelu nebo uvolněním jehoho, může se státi bud ve vedení mezi pojistkovou krabici a spořebičem nebo mezi pojistkovou krabici a baterií.

V prvém případě se zjistí závada ihned, jelikož prasknutím pojistky ještě spořebič vyřazen z funkce a vadné místo se najde prohlídkou kabelu mezi dalyčnou pojistkou a spořebičem. Vyměňme-li vypálenou pojistku za novou, aniž bychom vyhledali a odstranili příčinu krátkého spojení, spálí se i taž pojistka.

V případě druhém nalezení místa krátkého spojení jest obtížnější a rozdělime si při jeho hledání vedení na dvě části. Prvou od baterie k zapínací skřínce, druhou od zapínací skřínky k pojistkové krabici.

Hledáme-li v prvé části, otočíme klíček zapínací skřínky do polohy 0 a odpojenou (-) svorkou škráme o + pól baterie. Nastavá-li jiskření, třeba jen slabé, je zkrat v kabelu mezi baterií a zapínací skřínkou. Nenastavá-li jiskření, může být zkrat mezi zapínací skřínkou a pojistkovou krabici. Při hledání otočíme klíček zapínací skřínky do polohy «1» a vyměneme všechny pojistky. Nastavá-li nyní při škrálení svorkou o pól baterie jiskření, je zkrat v některém kabelu mezi zapínací skřínkou a pojistkovou krabici. Odpínáme nyní postupně kabely ze zapínací skřínky. Jiskření přeslene při odepnutí kabelu, u kterého se zkrat vyskytuje.

Po nalezení poruchy bud porušené místo kabelu ovineme řádně izolační fóničí, nebo kabel vyměníme.



# OBSAH:

Obr.		Strana
	Důležitá pravidla	3
	Záruka na nové vozy	4
	Objednávání náhradních dílů	5
	Císelné údaje o vozu	6
1.	Zařízení k ovládání vozu	7
	Obsluha vozu při jízdě:	
	1. Uvedení motoru v chod	9
	2. Rozjíždění vozu	11
	3. Jízda do kopce	12
	4. Zpětný chod	13
	5. Řízení rychlosti vozu	13
	6. Jízda s kopce	14
	7. Zastavení vozu	14
	8. Pokyny pro jízdu v zimě	15
	9. Všeobecné pokyny pro jízdu	17
	Mazání vozu:	
2.	1. Vysvětlivky k obrazu chassis	17
	2. Druhy mazacích mís	18
	3. Používání maziva	19
	4. Rozvrh mazání a obsluhy vozu	19
	Popis a obsluha součástí vozu:	
3.—7.	1. Všeobecný popis motoru	20
8.—9.	2. Mazání motoru	23
10.—11.	3. Přívod paliva do motoru	27
12.—16.	4. Zapalovací a spouštěcí zařízení motoru	31
	5. Chladicí zařízení motoru	36
	6. Různé pokyny pro obsluhu motoru	37
	7. Spojka	38
	8. Převodová skříň	39
	9. Kardan a zadní náprava	40
	10. Přední náprava a řízení	40
	11. Rám a pera vozu	40
	12. Brzdy	41
17.	13. Kola a pneumatiky	41
	14. Centrální mazání	42
	15. Karoserie	43
18.—19.	16. Elektrické osvětlení	44
	Odstranní poruch strojního zařízení	49
	Odstranní poruch elektrického zařízení	51